

**DZIŚ W NUMERZE:**

Emocji nie brakowało **str. 3**

Zainspirowała ich scena **str. 4**

Twarz pod ochroną **str. 5**

Kto zagra w I B klasie grupy C **str. 8**

**CZWARTEK**  
**1 KWIETNIA 2004**  
**NR 39**  
**ROCZNIK LIX**  
**CENA 6 Kč**

tel.: 558 731 766  
faks: 558 740 044  
info@glosludu.cz



Politycy na poniedziałkowym spotkaniu w siedzibie Kongresu Polaków. Od lewej: wicehetman Zdzisław Wantuła, poseł Svatopluk Karásek, senatorzy Helena Rögnierowa i Andrzej Feber oraz prezes Kongresu Józef Szymeczek.

**MARCOWE OBRADY ZARZĄDU GŁÓWNEGO PZKO**

**Niebawem Konwent**

**CZ. CIESZYN (db)** - Przygotowania do planowanego na 2. połowę kwietnia Konwentu Prezesów były, obok spraw bieżących, najważniejszym tematem posiedzenia ZG PZKO.

Uczestnikom Konwentu zostanie z wyprzedzeniem przekazany Biuletyn ZG z informacjami o aktualnych sprawach Związku. Ma to znaczenie m.in. w związku z przygotowaniem do Zjazdu PZKO, który odbędzie się w 2005 r. W programie Konwentu przewidziano też sprawozdania z działalności w 2003 r., przedstawienie gospodarowania ZG w br., koordynację terminów imprez oraz uczestnictwa zespołów w imprezach zagranicznych. Przewiduje się też omówienie Festiwalu PZKO 2005. Obecni dowiedzieli się m.in. o

częściowym umorzeniu przez Urząd Finansowy odsetków karnych związanych z podatkiem za przeniesienie własności hotelu *Piast*, a także o korzystaniu z usług doradcy podatkowego przy opracowaniu zamknięcia finansowego 2003 r. Jako bardzo udany oceniono koncert zespołów ludowych *Dlo Jury spod Grónia*. Została przyjęta propozycja organizowania podobnych koncertów co roku na wiosnę pod hasłem *Kresowe Spotkania z Folklorem*.

**Pogoda**

**CZWARTEK** - Zachmurzenie umiarkowane. Temperatura w dzień od 12 do 16 st., nocą od 1 do 3 st. C.

**PIĄTEK** - Zachmurzenie umiarkowane, lokalne opady deszczu. Temperatura w dzień od 14 do 18 st., nocą od 7 do 3 st. C.

**Mikrobus ze skarbonki**

**KARWINA (sch)** - *Mikrobus dla niepełnosprawnych* to nazwa nowego projektu Fundacji *Zdrowe Miasto*.

Chodzi o zakup specjalnego bezbarierowego mikrobusu, który powinien usprawnić transport klientów karwińskich zakładów opieki socjalnej. Przewiduje się, że mikrobus będzie kursować w ramach komunikacji miejskiej.

**KANDYDACI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

**Przyjechali po informacje**

**CZ. CIESZYN (kor)** - *Cieszę się, że jedną z pierwszych wizyt mogłam złożyć właśnie u was, w regionie najbardziej oddalonym od Pragi - powiedziała w poniedziałek w siedzibie Kongresu Polaków senator Helena Rögnierowa, lider listy kandydatów do Parlamentu Europejskiego (PE), którą utworzyło kilka partii liberalnych pod auspicjami US-DEU. Będą na tej liście kandydaci niezależni - m.in. prezes Kongresu, Józef Szymeczek.*

- *Chcieliśmy zapoznać kolegów z problemami regionu, by uzyskane tu informacje mogły wchłonąć, przeanalizować i wykorzystać w swojej pracy - stwierdził prezes Szymeczek.*

Do siedziby Kongresu, gdzie odbyło się spotkanie kandydatów z polską mniejszością i dziennikarzami, zawitali też senator **Andrzej Feber**, wicehetman **Zdzisław Wantuła** oraz kolejny kandydat do PE, poseł **Svatopluk Karásek**. Ten ocenił wizytę słowami: - *Jestem wdzięczny prezesowi Szymeczkowi za to, że przedstawił mi wyczerpująco historię tego terenu i jego problemy. Podziwiam to, że tutejsi ludzie nie chcą od życia niczego za darmo. Jestem ich postawą zafascynowany, gdyż widzę apatię panującą w innych regionach RC.*

Goście wysoko ocenili wcześniejsze spotkania z przedstawicielami OKD, Huty Trzynieckiej i szpitala Podlesie (tam towarzyszył delegacji

**Okazja dla studentów**

**TRZYNIEC (man)** - Działający przy miejscowej filii Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości w Ostrawie ośrodek konsultacyjny zaprasza na dzień otwartych drzwi. Odbędzie się on w najbliższy piątek o godz. 14.30 w pomieszczeniach Domu Kultury Trisia.

Częścią programu będzie m.in. prezentacja ostrawskiej uczelni oraz miejskiego ośrodka konsultacyjnego. Swoimi spostrzeżeniami i doświadczeniami podzielią się z obecnymi studentami pierwszego roku.

Filia studiów licencjackich Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości działa w Trzyncu prawie rok. Patronat nad nią obejmuje miasto Trzynec, a wspiera ją agencja HRAT.

minister rozwoju regionalnego RC, **Pavel Němec**). Poziomem tego szpitala była zaskoczona senator Rögnierowa, niegdyś dyrektor praskiego szpitala w Motole: - *Uważam, że ta placówka może spokojnie konkurować z podobnymi na Zachodzie.*

Spotkanie z zaolziańskimi Polakami prowadziła wiceprezes Rady Przedstawicieli **Helena Legowicz**. Dyskutowano o wielu problemach: o informacji nt. Polaków w mediach, pisowni żeńskich nazwisk czy petycjach w sprawie dwujęzyczności. Ale nie tylko. Wicehetman Wantuła np. poinformował o projektach, które władze woj. morawsko-śląskiego zrealizują z pomocą Unii Europejskiej (m.in. rewitalizacja Olzy), senator Rögnierowa zaś o ordynacji wyborczej, wg której przebiegną czerwcowe wybory do PE.

- *Była to bardzo inspirująca wizyta. Nie obiecuję, że nauczę się lepiej polskiego, ale na pewno chętnie tu do was przyjadę - oceniła wizytę H. Rögnierowa. Prezes Szymeczek zaś dodał: - Pozyskaliśmy nowych przyjaciół w Pradze.*

**WRÓBLOWIE DO ZOO**

**Ptasia sobota**

**OSTRAWA (wak)** - Najbliższa sobota (3 kwietnia) przebiega w ostrawskim zoo pod hasłem *Dnia ptaków*. Właśnie z tej okazji kierownictwo ogrodu proponuje w tym dniu bezpłatny wstęp wszystkim, którzy mają nazwiska związane z nazwami ptaków (za okazaniem dowodu tożsamości).

Dla dzieci przygotowano szereg ciekawych akcji związanych z *Dniem*. W centrum edukacyjnym (od godz. 10.00) mogą wziąć udział w konkursach nt. życia i hodowli ptaków, a także zwiedzić wystawę prezentującą rzadkie okazy *pierszaty*.

Zwiedzający będą też mogli obejrzeć m.in. malutkiego jelonka wietnamskiego, który urodził się przed dwoma tygodniami. Hodowlą tych zwierząt ostrawski ogród zajmuje się od roku 1998; dotychczas przyszło na świat 14 młodych.

Przypomnijmy, iż w kwietniu zoo otwarte jest w godzinach od 8.00 do 18.00.

**Ambasador na Uniwersytecie**

**OPAWA (mro, ian)** - *Polska polityka zagraniczna w przeddzień wejścia do Unii Europejskiej to temat wykładu ambasadora RP w Pradze **Andrzeja Krawczyka**. Wygłosi go dzisiaj o godz. 14.00 w auli Uniwersytetu Śląskiego w Oprawie.*

Będzie to z kolei czwarta wizyta polskiego ambasadora na tej uczelni, tym razem połączona ze zwiezianiem wystawy literatury fachowej (m.in. z dziedziny historii, ekonomii, pedagogiki i sztuki) - daru placówki polskiej z grudnia ub. roku. Po zakończeniu wystawy książki trafią do bibliotek Uniwersytetu w Oprawie i filii w Karwinie.

Ambasador podczas pierwszej wizyty, w maju 2001 r. rzucił idee stworzenia tzw. Polskiej Biblioteki, służącej nie tylko studentom, ale i zainteresowanym z regionu.

**NOC Z ANDERSENEM**

**Baśń czy sen?**

**CZ. CIESZYN (bag)** - Noc z 2 na 3 kwietnia spędzi w filii Biblioteki w Cz. Cieszynie przy ul. Havlíčka 22 dzieci w wieku od 7 do 12 lat. Stanie się tak w ramach czwartej edycji Nocy z Andersenem organizowanej przez Klub Bibliotek Dziecięcych SKIP oraz stowarzyszenie BMI na zakończenie akcji *Marzec miesiącem Internetu*.

Organizując 2. 4. święto książek dla dzieci cały świat przypomina sobie urodziny wspaniałego duńskiego bajkopisarza Hansa Christiana Andersena. Do nocnego bajkoczytania włącza się z roku na rok więcej osób i instytucji. W br. baśniowa noc uskuteczni się ogólnie w 222 miejscach. Chęć niecodziennej zabawy wyraziło m.in. 9 bibliotek polskich, 4 słowackie, 9 bibliotek szkolnych oraz oddział dziecięcy szpitala miasta Uherské Hradiště.

Miłośnicy Andersena będą mogli połączyć Internetowych kontaktować się z kolegami, na pewno wzbogaci to atmosferę tej niezwyklej nocy.

**Wczasy dla seniorów**

**HAWIERZÓW (wak)** - Już od kilku lat Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej organizuje wiosenne wczasy dla swoich emerytów. Podczas tygodniowych pobytów w krajowych kurortach hawierzowscy seniorzy korzystają nie tylko z oferty leczniczej, ale także poznają miasto.

W tym roku z tej formy spędzania czasu - w maju i czerwcu - skorzysta kilkadziesiąt emerytów. Miasto przeznaczyło na ten cel pół miliona koron.

**MIĘDZYNARODOWY SOJUSZ W WALCE Z NAŁOGIEM**

**K**wiecień i maj przebiegać będą pod hasłem *Rzuć palenie i wygraj*, tak bowiem nazywa się międzynarodowa akcja prowadzona w ramach programu CINDI Światowej Organizacji Zdrowia. Organizatorzy szacują, że w tej edycji zrywanie z nałogiem (na co najmniej cztery tygodnie, bo taki jest podstawowy wymóg) podejmie na całym świecie milion palaczy. Jeśli tak się stanie, padnie międzynarodowy rekord w zwalczaniu palenia w ramach jednorazowej akcji. Kampanią antynikotynową objęto ponad 100 krajów na wszystkich kontynentach, a konkurs *Rzuć palenie i wygraj* stanowi jej główny element.

W konkursie mogą wziąć udział osoby pełnoletnie, palące tytoń od co najmniej roku. Muszą

zobowiązać się do zaprzestania palenia przynajmniej na miesiąc. Wypełniony kupon, który można podjąć m.in. w hawierzowskim Miejskim Ośrodku Informacyjnym, Stacjach Sanitarno-Epidemiologicznych, a także znaleźć na

stronie Internetowej [www.szu.cz](http://www.szu.cz), należy przesłać - najpóźniej do 2 maja br. - na adres organizatorów. Gramy nie tylko o zdrowie. Na krajowego zwycięzcę czeka wycieczka zagraniczna, międzynarodową *supernagrodą* jest 10 tys. dolarów.

Konkurs organizowany jest od 1994 r., co dwa lata. W pierwszej edycji udział wzięło 13 państw, w drugiej (w 1996 r.) - 25, a w roku 2002

już 80. Centrum koordynujące akcję mieści się w Helsinkach, co ma wymowę symbolu. Finowie byli kiedyś niechlubnymi rekordzistami Europy pod względem liczby przedwczesnych zgonów na choroby układu krążenia. Szeroko

zakrojona akcja profilaktyczna przyniosła tu wspaniałe rezultaty - dziś należą do grona najzdrowszych i najdłużej żyjących Europejczyków.

Oceny Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) są alarmujące. Już teraz w wyniku palenia umiera rocznie na całym świecie 3,5 mln osób; w ciągu następnych 25 lat liczba ta wzrośnie do 10 mln. Również w Republice Czeskiej wyniki są zatrważające. Według badania Centrum Onkologii papierosy pali 47 proc. mężczyzn i 23 proc. kobiet. **(wak)**

## Znad Wisły

Prezydent Polski **Aleksander Kwaśniewski** po konsultacjach zgłosił **Marka Belkę** na kandydata na premiera. Zdaniem obecnego premiera **Leszka Millera** prezydent chciałby, aby nowy rząd kontynuował działania zmierzające do wzrostu gospodarczego i budowania solidnych finansów publicznych. Miller mówi, że polskie rządy nie mają wyboru i muszą skoncentrować się na gospodarce, niezależnie od tego czy na ich czele stoi Marek Belka czy Józef Oleksy. Zapowiedział też wprowadzenie M. Belki w bieżące sprawy rządu. Co do przyspieszonych wyborów uznał, że najodpowiedniejszym terminem byłaby wiosna przyszłego roku, ponieważ rząd ma jeszcze przed sobą wiele zadań związanych z planem Hausnera i adaptacją w Unii Europejskiej.

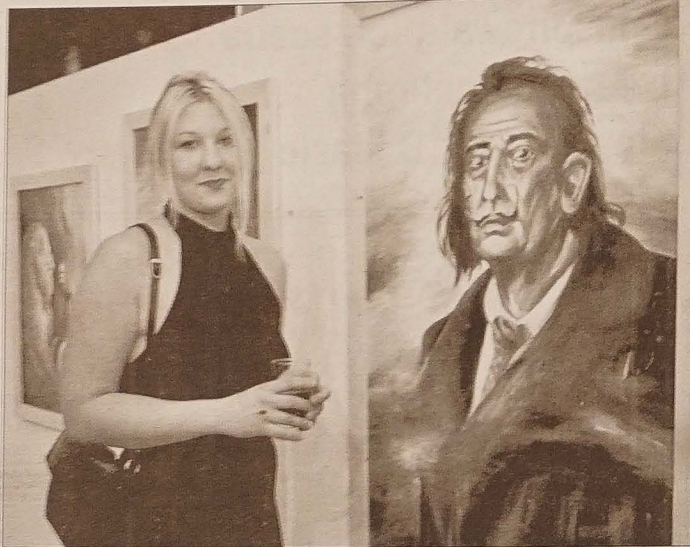
Do końca 2007 r. nie uda się wymienić wszystkich dowodów osobistych – ostrzega Najwyższa Izba Kontroli. Wiceprezes NIK-u **Piotr Kowalczyk** powiedział, że nawet gdyby wydawać 20 tysięcy dokumentów dziennie – taka była wydajność planowana, ale jej jeszcze nie osiągnięto – tysiące Polaków po 2007 r. nie będzie miało ważnego dowodu osobistego. W dodatku NIK stwierdził, że nie jest pewne, czy system wydawania dokumentów jest bezpieczny, bo MSWiA nie ma do niego nieograniczonego dostępu. Po drugie, ministerstwo nie zgłosiło zbioru danych osobowych do rejestracji Generalnemu Inspektorowi Danych Osobowych. Ministerstwo twierdzi, że takiego obowiązku nie miało, ale NIK uważa inaczej. Sprawa trafiła do prokuratury.

Z sondażu przeprowadzonego przez CBOS dla TVN, Radia Zet i Gazety Wyborczej wynika, że na Samoobronę chce głosować 28% badanych Polaków. Partia Andrzeja Leppera wyprzedziła Platformę Obywatelską, która ma 25-procentowe poparcie. Dalsze miejsca zajęłyby: Liga Polskich Rodzin – 10%, Prawo i Sprawiedliwość – 8%, SLD – 8%, Krajowa Partia Emerytów i Rencistów – 5%. Poniżej prognozy wyborczej znalazłoby się PSL – 4% poparcia. Popularność Samoobrony idzie jednak w parze z obawami. Prawie tyle samo Polaków deklaruje, że boi się przyszłych rządów tej partii. Sondaż przeprowadzono jeszcze przed utworzeniem partii Marka Borowskiego – Socjaldemokracji Polskiej.

Klienci, obawiając się wzrostu cen cukru po przystąpieniu do Unii, ogotocają sklepowe półki. Zwyżkę cen podsycają też cukrownie, by konsumenci nie doznali w lipcu szoku. Popyt zaskoczył supermarkety oraz hurtownie. Cena kg cukru rosła od 2,09 zł za kg nawet do 2,6 zł za kg. Zdarza się, że ograniczona jest sprzedaż do 10 kg na osobę. Tak jest w Katowicach, Tychach, Olsztynie i Zielonej Górze. Po wejściu do UE ceny cukru będą regulowane i cukrownie będą mogły żądać po ok. 3 zł za kg. Oznacza to, że kilogram cukru na sklepowej półce może kosztować 3,5 do 4 zł. Po akcesji może też zdrożeć ryż, mąka i produkty zbożowe, mięso drobiowe i wieprzowina, a także mleko i jego przetwory.

Tydzień przed forum gospodarczym warszawskie szpitale zwolnią chorych do domu. Część planowanych operacji zostanie przesunięta. Dla uczestników szczytu i antyglobalistów szpitale zarezerwują półtora tysiąca łóżek. Ze wstępnych szacunków wynika, że z powodu forum ekonomicznego między 28 kwietnia a 2 maja opóźni się blisko tysiąc zabiegów. Na czas szczytu w stan gotowości zostanie postawionych ok. 20 szpitali. Problemem są karetki. Warszawskie pogotowie ma ich 43 i nie mogą być zarezerwowane dla VIP-ów. Na czas szczytu pogotowie potrzebuje około 100 samochodów. Będzie się pożyczać, ale nie wiadomo, kto za to zapłaci, podobnie jak nie wiadomo, kto zapłaci szpitalom. Utrzymanie w tzw. gotowości jednego łóżka kosztuje 3-4 tys. zł dziennie. **Opr. (mro)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



## Portrety pędzla Soni Anny

**KARWINA (sch)** – W mieszczącej się w karwińskim uniwersytecie Gallerii Zdrowego Miasta wystawia swoje obrazy młoda polska plastyczka **Sonia Anna Nowosielska** z Pierścica koło Skoczowa.

27-letnia artystka przybliży czeskiemu odbiorcy twarze i nazwiska luminarzy współczesnej polskiej kultury – Szyborskiej, Stachury, Tyszkiewicz, Poświatowskiej (olej na drzewie), a także Lema, Gałczyńskiego (akryl na drzewie), Skrzyneckiego czy Dymnej (technika mieszana na drzewie i płótnie). Nie brakuje też portretu Gustawa Morcinka, będącego swoistym literackim pomostem między partnerskimi miastami Skoczowem i Karwiną.

Na wystawie są też wizerunki Seneki, Dalí'ego, a także Łazarza. Ludzka (najczęściej kobieca) postać przybiera różnielę pojęcia abstrakcyjne, jak smutek, oddech, nagość, prawda, bolero i zbliżenie. Wreszcie, jest też autoportret autorki opatrzonej tytułem *nie wiem*. Sonia Anna Nowosielska ma na swoim koncie nie tylko wystawy w rodzinnym regionie, ale i w Niemczech (studiowała na uniwersytetach w Bonn, Hagen oraz na UŚ w Cieszynie). Pisze również wiersze. Równoległe z wystawą w Gallerii Zdrowego Miasta trwa wystawa jej obrazów w cieszynskiej restauracji *Harenda*.

## Jeszcze o stacji

**TRZYNIEC (man)** – Walczący o stację kolejową w Trzyniecu koło Słowańu obywatele nie dają za wygraną. W związku z tym zapraszają wszystkich obywateli i zwolenników przystanku na spotkanie dyskusyjne. Odbędzie się ono w najbliższy wtorek o godz. 16.00 w sali posiedzeń trzynieckiego ratusza. *Szansa jeszcze żyje!* – twierdzą organizatorzy spotkania zabiegający o powstanie stacji **Anna Bystrzycka** i **Adolf Niedoba**.

## Wiekawostki

### Peter Ustinov nie żyje

Peter Ustinov, słynny angielski aktor i ambasador UNICEF zmarł w wieku 82 lat. Bliski przyjaciel aktora powiedział, zastrzegając sobie anonimowość, że Ustinov zmarł w nocy z niedzieli na poniedziałek w Szwajcarii, gdzie mieszkał od kilkunastu lat. Osoba, która odebrała telefon w domu Ustinowa nad Jeziorem Genewskim, potwierdziła, że aktor nie żyje, ale odmówiła podania jakichkolwiek szczegółów.

Ustinov urodził się w Londynie 16 kwietnia 1921 r. Jego kariera artystyczna trwała sześć dziesięcioleci. Był aktorem, reżyserem, a także dramaturgiem (napisał wiele komedii, kilka powieści i tomów opowiadań) i konferansjerem oraz producentem. Nazywano go jedną z najbardziej renesansowych osobowości współczesnego kina i teatru.

Zagrał m.in. cesarza Nerona

**Sonia Anna Nowosielska** w karwińskiej Gallerii Zdrowego Miasta koło portretu Salvadora Dalí. **Fot. EDMUND KUJONKA**

## WYJAZD ZAOWOCOWAŁ NOWYMI KONTAKTAMI

### Zaolziacy w Zielonej Górze

**CZ. CIESZYN / POLSKA (kor)** – Z trzydniowego wyjazdu do Polski powrócił w poniedziałek wieczorem zespół Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego. W ramach VI Przeglądu Współczesnego Dramatu w Zielonej Górze zaprezentował on dwa spektakle: *Polaroidy* Marka Ravenhilla oraz *Pamięć wody* Shelagh Stephenson.

## Krótko z terenu

Od 1 kwietnia br. supermarkety w naszym regionie zaczną skupować swoje nieaktualne ulotki reklamowe. Należy je związać po 30 sztuk sznurkiem, który będzie można otrzymać bezpłatnie przy każdej kasie. Za 10 kg ulotek supermarkety zapłacą 60 halerczy.

Nie będzie już problemów z tak krytykowanym w telewizji kamieniem wodnym. Kamień będzie można sprzedać w biurach nowej spółki *Sama woda*, która wykorzysta kamień przy remontach dróg.

W księgarniach pojawiła się dzisiaj długo oczekiwana książka *Gotujemy z bezdomnymi*. Wydawnictwo *Ganc Prima* rozpoczęło też już druk nowego kalendarza, w którym zamiast 12 miesięcy znajdziemy ich aż 14. Łatwiej będzie zatem obliczyć termin wypłat 13. i 14. pensji.

Parlament Europejski otworzył dzisiaj jedno ze swoich biur także na Zaolziu. Mieści się ono w jednej z garderób Teatru Cieszyńskiego. Biuro PE zamierza ponadto po południu otworzyć swoje filie w Boconowicach, Karpętnej oraz Nydku Głuchowej. **(APA)**

## Dotacje na sport i kulturę rozdane

**JABŁONKÓW (kor)** – Rozdzielenie miejskich dotacji między instytucje i organizacje zajmujące się kulturą i sportem było głównym punktem poniedziałkowego posiedzenia rady miejskiej. Samorząd wydzielił 300 tys. Kc na inicjatywy kulturowe i 150 tys. na sportowe.

Komisja ds. kultury i sportu oraz rada wysoko oceniły polskie projekty. MK PZKO otrzyma 30 tys. Kc na Gorolski Świątę (20 tys. na zabezpieczenie imprezy od strony technicznej i 10 tys. na honoraria dla gościnnych zespołów). Po 10 tys. Kc przyznano zespołom *Zaolzi, Lipka, Nowina* i *Torka*, a 13 tys. zespołowi tańca nowoczesnego *Rytmik*.

Jak poinformował GL wiceburmistrz **Stanisław Jakus**, na pomoc w wysokości 10 tys. Kc może liczyć Izba Regionalna im. Adama Sikory,

polski chór przy kościele parafialnym w Ciału – na 5 tys., a polski zespół przy Szkole Podstawowej nr 5 – na 5 tys. Kc. Nowych strojów dla dzieci. Miasto wspomaga też PSP im. H. Słowicza: 7,5 tys. Kc przyznano na nakręcenie filmu wideo o szkole. 4 tys. Kc przyznano na wyjazd edukacyjny uczniów do W. Brytanii, a 4 tys. Kc na zwołanie Czwórboju Lekkoatletycznego.

– *Pozostawiliśmy jeszcze pewną rezerwę, z której pokryjemy transport naszych zespołów z Jabłonkowa. Odbędą się one w naszych miastach partnerskich – Gogolinie i Siemianowicach* – dodał wiceburmistrz.

## Remanent partnerów

**OSTRAWA (mro)** – Magistrat Ostrawy spotkał się z przedstawicielami partnerskich Ostrawy. Odbędzie się w czerwcu br. pod hasłem *Partnerstwo – obszar aktywnej współpracy*. W decyzji rady miasta podkreślono, że najintensywniejsza współpraca rozwija się z Katowicami i Drezno. Dobre kontakty łączą Ostrawę z Koszycami, Pittsburghiem oraz Kolcem, formalne są z Coventry i z Pireusem i Splitem. Nie można mówić o aktywnej współpracy.

Dziewięciom miastem partnerskim jest Wołogod. Celem spotkania będzie określenie możliwości współpracy, które wyraźnie się szerzą po wejściu RC do UE.

## PODBESKIDZIE Z GRECKIM AKCENTEM

### Lasek Miejski pod dach

**JABŁONKÓW (ckl)** – Jabłonkowscy pezetkaowcy mają ambitne plany. Przymierzają się nie tylko do rozbudowy swojej siedziby przy Rynku Mariackim. Niedawno zapadła decyzja o przykryciu dachem – najpóźniej do 1 kwietnia 2005 r. – całej ulicy w Lasku Miejskim, gdzie odbywa się co roku Gorolski Świąt.

– *Bywa, że podczas Gorola pada i ludzie narzekają, że trudno im wtedy oglądać program. Duży dach załatwi sprawę* – powiedział nam pragnący zachować anonimowość członek zarządu Koła.

*Zadania* Lasku podejmie się firma *Ganc Prima* z Piosecznej. Jak poinformował nas jej szef **Maurycy Szwablik**, drzewa wokół widowni zostaną wycięte. Tak jednak, by na ich kikotach mógł spocząć ogromny dach. – *Dach będą ponadto podtrzy-*

*mywać słupy żelbetowe* – wyznał szef firmy. – *Będą one stylizowane na greckim. Wahamy się między porządkiem doryckim i jonskim.*

Skąd Koło weźmie pieniądze? *Nic prostszego. Powiemy wszystkim, że Koło PZKO, które mają swoje biuro w Lasku, że jeżeli chcą je zobaczyć, muszą zapłacić nam w tym roku 100 tys. koron. A chatek jest w ro... Resztę zapłaci Unia Europejska. No i Grecy* – dodał nasz rozmówca informator.

*ry'ego Pottera i Władcy Pierścieni.*

### Kamizelka dla papieża

Jan Paweł II, wbrew zaleceniom CIA, nie będzie podczas publicznych wystąpień używał kamizelki kuloodpornej – napisał rzymski dziennik *Il Messaggero*. Watykan utrzymuje, że żadne zaleceń od CIA nie otrzymał.

*Papież jako zwierzchnik Kościoła katolickiego, zdaniem służb specjalnych, jest celem Al-Kaidy, która zamachami w Madrycie zaatakowała Europę* – napisał *Il Messaggero*. Według gazety, z analiz ekspertów ds. walki z terroryzmem wynika, że Jan Paweł II reprezentuje to wszystko, czego najbardziej nienawidzą fundamentaliści islamscy.

Dziennik zastrzegł jednak, że w Watykanie informacja o rzekomych sugestjach ze strony CIA została określona jako całkowicie fałszywa.

Zdaniem niewymienionego z na-

zwiska rozmówcy *Il Messaggero* Pałacu Apostolskiego, tego rodzaju nieprawdziwe informacje wywołują tylko niepotrzebne zaniepokojenie i groźne w konsekwencji dla wizerunku Sugestia, by papież nosił kamizelkę kuloodporną, uważana jest w Watykanie po prostu za śmiech.

Zarówno dyrektor watykańskiego biura prasowego **Joaquin Navarro Valls**, jak i włoska policja zdecydowanie dementują informacje o watykanie antyterrorystycznym w Watykanie.

*Il Messaggero* ocenia, że zagrożenie cja o szczególnym zagrożeniu Watykanu atakami terrorystycznymi jest się już komundem. Z drugiej strony zwraca uwagę, że w tym roku papież padający 11 kwietnia Niedziela Wniebowstąpienia może wzbudzić zaniepokojenie, bo wydaje się, że w dniu miesiąca jest dniem szczytu

SPOTKANIA POLONII Z CZTERECH STRON ŚWIATA

# Emocji nie brakowało

Skończył się tegoroczny sezon zimowy, przypomnijmy więc jeszcze raz jego największe - z punktu widzenia Zaolziańców - wydarzenie sportowe. Odbijające się w dniach od 27.2.-3.3. Zimowe Igrzyska Polonijne opanowali Zaolziańcy. W gronie 600 Polonusów z ponad 20 państw świata nasi sportowcy spisali się rewelacyjnie i wywalczyli 20 złotych, 17 srebrnych i 16 brązowych medali. Zwycęstwo Zaolziańców w klasyfikacji punktowej nikogo nie dziwi, zwłaszcza że nasza ekipa świetnie sobie radziła również na poprzednich Igrzyskach Zimowych w 2002r. Szefowie zaolziańskiej wyprawy Jan Cymorek i Władysław Janik podkreślają, że liczą się nie tylko medale. **Ważna jest sama obecność na tej łączącej Polaków z całego świata imprezie.**

Igrzyska Polonijne odbywają się przecież w duchu olimpijskim, w serdecznej i przyjacielskiej atmosferze. Chodzi nie tylko o zmagania sportowe, ale również o spotkania towarzyskie. Spotykają się koledzy z dawnych lat, młodszy uczestnicy nawiązują nowe kontakty przyjacielskie z polonią zagraniczną - od Australii aż po Kanadę, nie brakowało reprezentacji Kazachstanu oraz polonii z Syberii... - powiedział W. Janik.

Szefowie zaolziańskiej reprezentacji nie tylko opiekowali się sportowcami, ale sami stanęli na starcie kilku dyscyplin. Janik triumfował m.in. w trójboju tyżwiarskim, Cymorek uplasował się na 6. miejscu w slalomie. - Pracowaliśmy praktycznie od rana do nocy. Troszczyliśmy się o członków naszej ekipy, uczestniczyliśmy w odprawach technicznych i równocześnie braлиśmy udział w zawodach i imprezach towarzyszących powiedział J. Cymorek.

Organizatorem igrzysk jest Wspólnota Polska przy wsparciu

Polskiego Komitetu Olimpijskiego, pod patronatem Senatu, a partnerem medialnym imprezy jest TV Polonia. Organizatorzy ponownie postawili na wypróbowane już ośrodki w Szczyrku, Wisle i Cieszynie. Po raz drugi pojawił się carving, a premierę miał biathlon luzniczy. - Impreza już po raz trzeci odbyła się w tym samym miejscu, i widać postępy w jej organizacji. Jeżeli chodzi o poziom sportowy igrzysk, to np. w dyscyplinach alpejskich zwyciężył J. Cymorek.

Umiejętności, wyszkolenie techniczne oraz kondycja fizyczna wszystkich uczestników są bardzo różne. - W większości wypadków startują amatorzy. Ale np. wśród oldboyów można spotkać wyczynowców sprzed kilkunastu lat, którzy w swoich dyscyplinach nadal nieźle sobie radzą. W ciągu roku uczestniczą zwykle w organizowanych dla nich specjalnych zawodach. Tegoroczne Igrzyska uświetniły ponadto legendy polskiego sportu. Na

starcie slalomu giganta stanęli m.in. znany kolarz Ryszard Szurkowski, sztangista Zygmunt Smalcerz oraz narciarka Katarzyna Szafranska - wymienił J. Cymorek.

W ekipach znajdują się tacy, którzy przyjeżdżają tylko jako osoby towarzyszące, jednak większość z nich decyduje się w końcu na wystąpienie w zawodach. - Umiejętności poszczególnych uczestników są różne, ale to nikomu nie przeszkadza. W br. znaleźli się również tacy, którzy stali na nartach po raz pierwszy. Najlepiej określił to Wiktor Piłny z Budapesztu. Jego zdaniem zawodnicy rozdzieleni są do trzech kategorii: Ci, którym chodzi o wynik, ci, którym chodzi o uczestnictwo i ci, którym chodzi o życie - śmieje się W. Janik.

Na zakończenie rozmowy kierownicy zaolziańskiej ekipy zachęćli wszystkich sportowców do treningów, by podczas następnej olimpiady zabłysnęły nowe talenty. W Igrzyskach Polonijnych może wystartować każdy Polak mieszkający na Zaolziu. Kongres Polaków stara się już o skompletowanie ekipy na letnie Igrzyska Polonijne, które odbędą się najprawdopodobniej w Warszawie na przełomie lipca i sierpnia w 2005 roku.

ROMAN BASELIDES



Narciarze ekipy zaolziańskiej na jednym ze stoków w Szczyrku. Zaolziańscy zawodnicy wywalczyli na Polonijnych Igrzyskach Zimowych najwięcej medali - 20 złotych, 17 srebrnych i 16 brązowych. Fot. ARNOLD SIKORA



Komnaty usytuowane na pierwszym piętrze Lottyhausu utrzymane są w stylu mieszczańskim. Fot. BEATA SCHÖNWALD

## WIOSNA ZAPRASZA DO ZWIEDZANIA

# U Larischa i po mieszczańsku

Z pierwszym dniem kwietnia rusza sezon zwiedzania zamków. Od dziś otwierają się również komnaty Zamku Frysztackiego, jednego z trzech karwińskich zamków, który dochował się do czasów obecnych. Po pozostałych dwóch - w Raju i Solcy - pozostało już tylko wspomnienie i stare fotografie.

Kto zwlekał ze zwiedzaniem zamku we Frysztacie (no, bo to tak blisko i zawsze można tu wstąpić choćby po drodze) powinien się wreszcie zdecydować. Do wyboru ma trzy trasy zwiedzania. Pierwsza - można rzec tradycyjna - prowadzi komnatami głównego budynku. Kolejne dwie obejmują swoim zasięgiem otwarte jesienią ub. roku lewe skrzydło zamku, tzw. Lottyhaus. Wybierając trasę nr 2, można więc zwiedzić komnaty na pierwszym piętrze. Wybierając trójkę, można dodatkowo obejrzeć umieszczoną na parterze salę wystawową praskiej Galerii Narodowej z dziełami m.in. Mikołaja Aleśa czy Antonina i Josefa Mánesów.

Zbiory frysztackiego zamku pochodzą z XVI - XX wieku. Ich lwia część tworzą meble pochodzące z czasów jego ostatnich właścicieli Larischa-Mönnichów oraz znajdujące się w Lottyhausie eksponaty charakterystyczne dla dziewiętnastowiecznego stylu mieszczańskie.

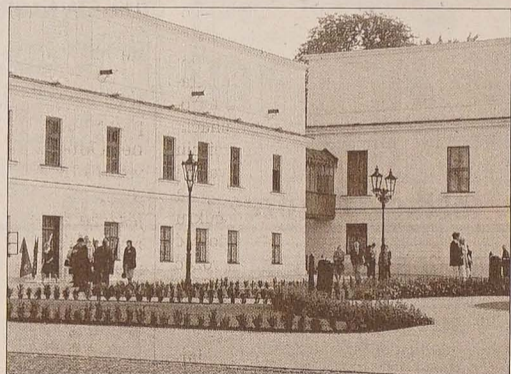
Tu można obejrzeć również unikatowe dzieła znanego XIX-wiecznego malarza wiedeńskiego Hansa Canona.

Zarówno w głównym budynku

ku, jak i w Lottyhausie poszczególne komnaty nazwane są zgodnie ze swoim przeznaczeniem lub też wg typowych cech. Znajdziemy więc tu komnatę muzyczną, różowy lub niebieski salonik, mały gabinet, salonik orientalny, damski buduar, jadalnię zamkową czy też komnatę renesansową. W ich wnętrzach możemy podziwiać zbiór rycin barokowych o tematyce łowieckiej oraz atrakcyjnie prezentującą się wiedeńską i misieńską porcelanę. Na uwagę zasługują portrety rodziny Larisch-Mönnichów oraz kolekcja pochodzących z XVIII w. ręcznie wiązanych dywanów francuskiej produkcji. Wyjątkową wartość ma również księgozbiór, który sprowadzono do Frysztatu z dawnej biblioteki zamku w Solcy. Całość zaś uzupełniają części historycznej garderoby.

Wiosna zaprasza również do spaceru w parku zamkowym. Park ten nosi dziś nazwę Bożeny Němcovej i nadal utrzymany jest w stylu angielskim. Nadal też - mimo przebiegającej ostatnio jego odnowy - zachował się w nim pierwotny drzewostan.

BEATA SCHÖNWALD



Lewe skrzydło frysztackiego zamku - tzw. Lottyhaus - podczas uroczystego otwarcia w ub. roku. Fot. BEATA SCHÖNWALD

## Kolce bez róży

Głosząc dwa tygodnie temu w naszym pięknym Zaścianku dowiedziałam się o sobie rzeczy strasznych. Wieczorem, pozytywnie nastawiona do życia wybrałam się w celach relaksacyjnych do ulubionej knajpki. Wiadomo, przybytki gastronomiczne to najlepsze miejsce do przeprowadzenia obserwacji socjologicznych. Siedząc więc sobie grzecznie i czujnie słuchając, jakżakżikż do temat jest tym razem na tapecie i jakież to porwy uczuć wywoła wśród obecnych.

Po klasycznym wstępie (rodzina, plotka, choroby, sytuacja polityczna w kraju i na świecie) dyskusja skoncentrowała się na prywatniarzach czyli osobach prowadzących działalność gospodarczą. Temat ten był dla mnie o tyle ciekawy, że dotyczył mnie oraz mej połówki osobście, bowiem oboje świadczymy pewne usługi wystawiając za nie faktury. Szacząc wino (pomimo pełnego dezaprobaty spojrzenia stałych bywalców) dowiedziałam się z czasem, że należą do złodziei - kradnóm, kaj mogóm, zdzierców - ludzi placóm jak zbroków i cwaniaków - bo tóż jak to k... może być, że dani

nie placóm, ale 15 tysięcy na lizing auta majóm.

Cisnienie skoczyło mi jak nic. Postanowiłam zaoponować. Czyn to był nad wyraz odważny biorąc pod uwagę fakt, że tym samym zmierzyłam się słownie z panami po co najmniej 120 kilo żywej wagi każdy. Nie mniej udało mi się przedstawić nieco

# Królowie życia

odmienny punkt widzenia: Jeżeli mają miejsce afery gospodarcze to znaczy m.in., że prawo jest nieszczelne a jego egzekwowanie niedostateczne. Może więc warto zastanowić się na kogo oddamy głos w przyszłych wyborach? Poza tym, nie wypada wrzucać wszystkich do jednego worka. Co do pensji - kucharzem może zostać każdy, bo raczej wszyscy potrafią zrobić schabowego. Jeżeli jednak jakiś osobnik potrafi usmażyć Chateaubrianda w taki sposób, że gość w restauracji z wrażenia spada z krzesła, to zatrudniając powyższego proponuję mu taką pensję, by nie chodziła mu po głowie praca dla konkurencji. Poza tym nikt nikogo nie zmusza, żeby pracował za

## FELIETON IZY KRAUS-ZÜR

takie pieniądze, za jakie pracuje.

A, no i jeszcze samochód firmowy. Otóż cena samochodu jest tak skonstruowana, że zawiera również podatek, który przy zakupie trzeba zapłacić. Obojętnie czy gotówką czy na raty. I jak najbardziej naturalne jest to, że zapłacony podatek prywatniarz traktuje jako koszt, by nie płacić podatku raz jeszcze. Osobście nie spotkałam się z nikim, kto chciałby świadomie zostać Armią Zbawienia Gospodarki i nie wrzucać w koszty prowadzenie firmy prawem dozwolonych wydatków.

Panowie pokręcili głowami nad kuflem piwa. Moje wywody musiały trafić w próżnię, bo w ramach komentarza usłyszałam, że stejnie to sóm złodzieje. A potem zaczęło się na dobre. Hasłem przewodnim późniejszej dyskusji było pytanie nie do końca retoryczne: Jak tu zrobić porządek z tymi zasz... prywatniarzami. Im dłużej wysłuchiwałam deklaracji poszczególnych jednostek tym bardziej byłam przekonana o prawdziwości słów w Księżde Wu: Im ktoś ma głupsze poglądy, tym bardziej jest z nich dumny.

Nic dodać, nic ująć.

## Supermarket pod gróniami

ŁOMNA DOLNA (bas) - Malownicza wioska beskidzka słynąć będzie już nie tylko z turystyki. W przyszłym roku stanie tutaj ogromny supermarket.

Mieszkańcy Jabłonkowa oraz otaczających go miejscowości dotąd robili wielkie zakupy w Frydku Mistku i Ostrawie. Wszystko ma się zmienić w przyszłym roku, dzięki milionerowi z Piosku Oswaldowi Sknerze. Dorobił on się majątku, otwierając przed kilku laty kiosk w Jabłonkowie Szygole. - Noszę się z zamiarem uruchomienia nowej sieci hipermarketów Gorol. Będą one oferowały najbardziej jakościowe i nieszakone artykuły żywnościowe pochodzące z pol podbeskidzkich. Dolinę Łomnej nie wybrałem przypadkowo. Zauroczyła mnie głębokimi lasami i wręcz dziewiczą przyrodą. Nasze produkty żywnościowe będą najzdrowsze, a także najtańsze, gdyż odpadnie koszt transportu i pakowania. Początkowo klienci będą sobie musieli przynieść własne putnie na mleko i formy na masło. Potrawa to jednak do czasu, gdyż uruchomimy ich masową produkcję zapewnia O. Sknera.

Obecnie biznesmen prowadzi negocjacje z miejscowym urzędem gminnym. Budowa supermarketu ruszy zaraz po wejściu RC do UE. Wszystko wskazuje na to, że mieszkańcy Podbeskidzia nie będą już narzekali na brak wolnych miejsc pracy.

# Głosik

## Kwiecień – plecień

Zaświeciło słońce

Od samego ranka.

Rozwinęła listki

Maleńka sasanka.

I maleńki fiołek

Też wychylił głowę.

– Miłe słonko, miłe,

cieplutkie, kwietniowe.

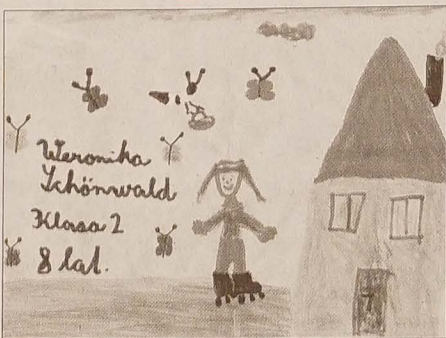
A ptaki się śmieją:

– Maleństwo, nie wiecie,

że to ciepło zradne,

bo kwiecień – to plecień!

Hanna Ozogowska



Wierszyk nawiązuje do najpopularniejszego przeciwieństwa do kwietnia – Kwiecienia – plecień, bo przeplata: trochę zima, trochę lato. Zapisano go już w roku 1875, a inne, trochę późniejsze: Choc się w kwietniu słonko grzeje, nie-raz pole śnieg zawieje. A tak na marginesie dodam, że w biejącym roku mijają stulecie urodzin poetki i pisarki książki dla dzieci, Hanny Ozogowskiej (ur. 20. 7. 1904 w Warszawie). Znacnie może jej książki *Złota kula*, *Ucho od śledzia* czy *Głowa na tranzystorach*.

Miejmy nadzieję, że kwiecień nareszcie obdarzy nas wiosenną pogodą, a tych przeplatank będzie mało. Zima w tym roku przeciągnęła nam dosięg niewydale, śniegu mają chybą siość nawet najzgorzalsi wielbiciele nart i sanek a wszyscy, podobnie jak Weronika (patrz rysunek) z radością zamienią łyżwy na wrotki.

Słonecznej wiosny życzy wszystkim  
Literka

## Nagrody w konkursie MALUJEMY BOHATERÓW BAŚNI KOCHANI,

do konkursu plastycznego MALUJEMY BOHATERÓW BAŚNI, który ogłosiliśmy z okazji Międzynarodowego Dnia Książki Dziecięcej dla przedszkolaków i najmłodszych uczniów karwińskiej szkoły podstawowej napytnęli 103 rysunki. Oprócz prac naszych czytelników otrzymaliśmy również 10 ilustracji od uczniów szkoły podstawowej nr 2 w Cieszynie. Prześlanych, cudownie kolorowych i ładnie wykonanych postaci z najbardziej znanych baśni, takich jak np.: Kopciuszek, Księżniczka na ziarnku grochu, Królowa Śniegu, O koguciu i złotym kubku świetnie prezentują się wystawione na I piętrze naszej biblioteki. Jury pod przewodnictwem pana **Władysława Owczarzewskiego** miało bardzo trudne zadanie, ale w końcu spośród tylu ciekawych rysunków wyłoniło 20 laureatów konkursu. Największy podziw wzbudziły prace przedszkolaków, uczniów klasy I i Waszych rówieśników z Polski. Wykorzystałście najróżniejsze techniki - od kola-

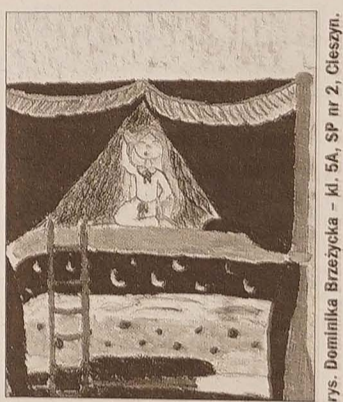
żu, po rysunek pastelem, tuszem, farbami, kredkami, pastkami. Nagrody, ufundowane przez firmę KATIM oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki, zostały wręczone na wczorajszym spotkaniu w bibliotece. Bardzo się cieszymy, że będziemy mogli ozdobić kącik literatury dziecięcej w naszej bibliotece nowe nagrodzone rysunki! Jeszcze do grudnia (2. 4.) można podziwiać wszystkie Wasze prace, więc zaproszę swych rodziców i dziadków do ich obejrzenia. Wszystkim uczestnikom konkursu dziękujemy za udział, a laureatom z serca gratulujemy!

Myszka Ernestynka i jej koleżanki bibliotekarki



OTO LISTA NAGRODZONYCH:

Kira N'Dua, Beata Toman, Beata Bilous - Przedszkole Karwina, Beata Owczarzy, Jolanta Siwek, Dorota Bizoń - kl. 1., PSP Karwina, Karolina Kijonka, Klaudia Szejda, Michał



Wierzoń - kl. 3., PSP Karwina, Anna Bangoura, Katarzyna Czerna - kl. 4., PSP Karwina, Beata Filipiek, Jakub Safránek, Beata Kofatek, Tomasz Pawlas - kl. 5., PSP Karwina, Andrea Robosz - kl. 5., PSP Sucha Góra, Dominika Brzeżycka - kl. 5A, Dominika Słowik - 3C, Weronika Pniok - 5A, Dagmara Mak - 4A, SP nr 2, Cieszyn.



Głosiku, gdzie podziął się PRIMA APRILIS?!

## Z OKAZJI MIĘDZYNARODOWEGO DNIA TEATRU

### Zainspirowała ich scena

Po raz ósmy dolnolutyńska PSP uczciła w miniony piątek Międzynarodowy Dzień Teatru. Wszyscy rodzice i przygotowanych specjalnie na tę okazję spektaklach. - Składamy w ten spo-

wybijała się Natalia Szkauder, interpretacja tekstu w rodzajem, intere, ty stara żmijo! wzrosła lawiny śmiechu na widowni. Zupełnie inaczej w Dniem. Teatru pojęła klasa VII prezentując cze-



**Fot. 1**  
Sceny polskiej hołd aktorom, zwłaszcza Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego - powiedziała dyrektor placówki Alicja Berki. Kulminacją obchodów było wybranie najlepszego spektaklu, aktora.

Publiczność, m.in. stojący na czele jury konkursowego konsul Piotr Czarkowski z Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, zobaczyła blisko 10 scenek i montaż poetyckich.

Na pierwszy ogień poszły przedszkolaki z inscenizacją *Szwerczyka Dra-tekwi* Janiny Porazińskiej. Mali aktorzy dzielnie odgrywali role przełamując paralizującą ich treść. Ogólne uznanie wzbudził odtwórca głównej roli **Piotrusz Bartosik** oraz **bardzo zła Baba Jaga** - w podaniu **Hani Wanieczek**.

Uczniowie pierwszego stopnia nauczania wybrali się na *Wycieczkę po Warszawie*. Oglądając najświeższą migawkę z historii stolicy przedstawili wspaniałe do przeszłości proponując swoje *monumenty* (fot. 1, 3).

Klasa VI parodiowała telewizyjny program *Czechy poszukują superstar* i *Nieoczekiwane spotkanie*. W obydwu

zacja **Stanisława Króla** na dźwięk, atrakcyjną brunetkę czyli **Zosiamosię**.

O ile scenki w języku polskim i czeskim były zrozumiałe dla ogółu,



**Fot. 2**  
Mali aktorzy dzielnie odgrywali role przełamując paralizującą ich treść. Ogólne uznanie wzbudził odtwórca głównej roli **Piotrusz Bartosik** oraz **bardzo zła Baba Jaga** - w podaniu **Hani Wanieczek**.

kowym i inscenizacyjnym jury nie lada orzech do zgryznięcia. Cydowano, że najlepsza aktorka



**Fot. 3**  
Zdjęcia **M. RADŁOWSKA-OBUSNIK**

zostanie **Hania Wanieczek**, aktorka **Artur Heinz** zaś inscenizacją wybrano *Ze starych powieści* skich.

## Głosikowa Korespondencja

### CYRK W BŁĘDOWICKIM PRZEDSZKOLU

Przedszkole w Hawierzowie Błędowicach nieraz zaskakuje publiczność imprezami z okazji różnych rocznic czy wydarzeń. Nie inaczej było i w tym roku. Odbił się Dzień Kobiet, Dzień Babci i Dziadka. Dzieci występowały z programem na zebraniach miejscowego koła PZKO, w kościele itp. W sobotę, dnia 27 marca, rodzice przedszkolaków urządzili dla milusińskich spóźniony balik. Imprezę zaszczylił swoją obecnością zainicjator: dyrektor szkoły Mgr Kaderka, prezes MK PZKO Ing. Kotula, przedstawiciel miasta Hawierzowa Ing. Chodura, członek Coexistentię Wspólnoty Alfred Kolorz. Przyszli też sponsorzy, dziadkowie, grono rodziców i przyjaciel przedszkola. Dzieci i tym razem mile zaskoczyły publiczność swoim programem. Były wierszyki, piosenki i tańce. Potem wprowadzono nas jakby do namiotu cyrkowego, gdzie publiczność przywitał sam by dyrektor cyrku, mistrz magii, Kubuś Staś. Całość programu zapowiadała czarna: "Nie do wiary, nie do wiary, jakie tu wiadomości słyszę!" Anetka Pawlas. Oglądaliśmy tleszury koni, stoni, występowały niedźwiedzie i inne zwierzęta. Były tańce dzieci na linie z parasolkami, zabawy z piłką, obręczkami, występowały małżonki, klawini. W przerwie raczyliśmy się paczkami, ciastkami, golaczkami czy kanapkami. Wróciliśmy na salę balową, gdzie odbywał się kanarkami maskowy narodził z różnych części świata. Miło było śląskich tańców. Zastęga to nauczycielek, pani Smithowskiej i Kotulowej, które skromnie działają tu „na kresach”. Toteż

z okazji Dnia Nauczyciela sala podziękowała im gromkimi oklaskami. Należałoby podziękować orkiestrze Erwina Oklaska. Należałoby podziękować orkiestrze grywa i wpaja do serc maluchów. Podziękowania należą się sponsorom za wsparcie materialne i finansowe. Szkoda, że ta impreza nie odbyła się w dużej sali Domu PZKO, by pracę nauczycielek i dzieci przedszkola w Błędowicach zabaczyły liczniejsze rzesze publiczności.

Uczestnik A.K.

### ZASZUMIAŁY WODY, POPŁYŃĘŁY LODY...

„Kłania się Marzanna paradnej Tereźce, choć je ze stomy i stoi na desce. Phyni teraz Marzanno aż za siódme morze, bo już ni ma nięjsza dla ciebie w komorze!” - taką rymowaną wypowiedział przedszkolaki z Odrzychowic nad rzeką Tyrką swą Marzannę nim ją wrzucił w nurt potoka. Nasza kwek zimy była wesoła, ponieważ odrzychowickie przedszkolaki bardzo lubią zimę. Nawet ubranie nie miało podarte, lecz nową spódniczkę i kolorową chustkę. Symbol zimy popłynął w piątek w dal i, żeby trądy słońca się która przyszła do nas już w sobotę 20 marca. Ciepła pogoda zapraszała do obserwacji wesoła skaczących żabek, fruujących żółtych motylków i do liczenia małych biedro-kolorowatek i przebieżni - taka jest wiosna nad Tyrką. A jak wrócić do Odrzychowic bociany, to już będzie wiosna na 102.

Janina Opluśtilowa

## Księgarnia Wirtualna

### Nowości wydawnicze

KATARZYNA GROCHOLA

Ja wam pokażę!

Wyd. W.A.B. Najnowsza książka z cyklu *Żaby i anioły* to opowieść o cyklowych wyzminiach i zakrętach losu. Czy optymizm i energia bohaterki, Judyty (którą znamy już z poprzednich książek K. Grocholi - *Nigdy w życiu* i *Serce na temblaku*) wystarczą, żeby je pokonać? *Ja wam pokażę!* to książka dla wszystkich, którzy pełną lekkością, pełną wdzięku literaturę i chcą z optymizmem patrzeć na świat.



J. M. COETZEE

W sercu kraju

Wyd. ZNA Obsesja momentu delirium monomanię pograżony w szaleństwo która masek na podłodze farmie ojca i ojca

giem czarnych służących, cierpka proza wybitnego południowoafrykańskiego w 2003 r. literacka. Należy. Wszystkie książki można zamówić w Klubie Polskiej Książki przy ul. Czapka 7 w Cieszynie.

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Těšín. Piśmaz do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: santariusm@glosludu.cz a w załączniku dopisać Głosik.

W POŁOWIE DNIA NAWET STARANNIE WYKONANY MAKIJAŻ TRACI SWÓJ PERFEKCYJNY WYGLĄD

# Twarz pod ochroną

Wokół nas coraz więcej toksycznych substancji. Spaliny i kurz niszczą wszystko, naszą skórę też. Ale nie wpadajmy w panikę. Codzienna pielęgnacja pozwoli nam długo zachować ładny wygląd.

## Ciało nabiera życia

Dzień zaczynamy od natrysku, najlepiej naprzemiennego, ciepłego i chłodnego. Nie wszystkim jednak ta metoda budzenia skóry, tuż po wyszczerzeniu z łóżka, odpowiada. Wówczas chłodny prysznic zostawiamy na koniec kąpieli. Można też zmieniać siłę strumienia wody o tej samej temperaturze. Służy do tego specjalne sitko prysznicowe, dzięki któremu można uzyskać bicz wodny – drobniutkie masujące niteczki wody lub łagodnie spływające duże krople. Po natrysku osuszamy się ręcznikiem tak, żeby skóra pozostała wilgotna. Znacznie lepiej wchłania balsam lub krem, którym dokładnie smarujemy całe ciało. Pamiętajmy, że tylko dobrze nawilżona skóra będzie spełniać zadania ochronne. Jest to ważne nie tylko dla urody, ale i zdrowia.

## Po przebudzeniu...

Twarz myjemy letnią wodą. Osoby, których cera źle znosi wodę, mogą ją przemyć tonikiem. Nakładamy na twarz i szyję grubą warstwę kremu, zwłaszcza jeśli mamy zamiar użyć suszarki do włosów. Suszy ona nie tylko włosy, ale i skórę. Rano najlepszy jest krem, który chroni przed zanieczyszczeniem powietrzem. Jeśli po przebudzeniu mamy spuchnięte powieki, należy je lekko poucisnąć opuszkami palców. Zaczynamy od

wewnętrznego kącia górnej powieki i przesuwając powoli palce zataczamy kilka razy kółka wokół oczu. Można na chwilę przyłożyć do nich tampony z watą nasączoną zimną wodą. Jeśli powieki są zaczerwienione, dobrze jest zrobić okład z ciepłego mleka. Następnie wklepujemy w okolicę oczu krem lub żel nawilżający.

## Odrobina koloru

Po śniadaniu zabieramy się do makijażu. Jeśli zobaczymy wypryski lub krostki, nie zniecajmmy się nad nimi z samego rana. Najlepiej potraktować je kropelką olejku z drzewa herbacianego lub innym środkiem dezynfekującym i przykryć podkładem. Cerę suchą dobrze jest jeszcze raz nawilżyć kremem, bezpośrednio przed wykonaniem makijażu. Tustą zwilżamy tonikiem. Żeby czuć się kobietą zadbaną, potrzebujemy więc rano pół godziny.

## Czas zmienić twarz

W połowie dnia nawet najbardziej starannie wykonany makijaż traci swój perfekcyjny wygląd. Cera tusta nabiera brzydkiego połysku, zwłaszcza na czole, nosie i brodzie, gdzie gruczołów łojowych jest najwięcej. Osoby o cerze suchej odczuwają nieprzyjemne ściąganie skóry, wydają się drobne zmarszczki. Najlepiej byłoby usunąć wtedy poranny makijaż. Służą do tego coraz popularniej-

sze chusteczki nasączone preparatem, który nie tylko zmywa, ale także nawilża. Następnie na nowo stosujemy podkład, puder, malujemy usta i powieki. Nie zawsze jednak możemy sobie pozwolić na zrobienie nowego makijażu, a poprawienie sfatygowanego daje zawsze mizerne efekty. Do pracy zabierzmy więc ze sobą bibułki matujące. Likwidują błyszczenie twarzy nie niszcząc makijażu.

## Obudź się piękną

Przed snaniem dokładnie myjemy twarz wodą i delikatnym żelem. Coraz popularniejsze są takie, które usuwają brud, jednocześnie nawilżają i natłuszczają. Cerę wrażliwą myjemy wodą i olejkiem hydrofilnym. Olejek ten łączy się z wodą tworząc na skórze łagodną oczyszczającą emulsję. Mleczka kosmetycznego używamy tylko do usuwania makijażu. Jeśli woda z kranu drażni skórę, można ją przegotować lub umyć twarz naparem z torebki rumianku lub lipy. Po umyciu stosujemy tonik i krem lub wklepujemy skoncentrowane preparaty regenerujące.

Wieczorna kąpiel (lub natrysk) nie tylko przyniesie miłe odprężenie, ale też sprawi, że skóra lepiej się będzie regenerować w czasie snu. Wilgotne ciało odżywiamy, podobnie jak rano, balsamem nawilżającym lub



wmasowujemy preparaty ujędrniające i wyszczuplające. Kremy antycelulitowe przeznaczone do stosowania w domu są skuteczne, pod warunkiem, że używamy ich codziennie wieczorem, a najlepiej dwa razy dziennie; energicznie wcieramy je przez kilka minut, kolejno w skórę ud, brzucha i pośladków; przedtem wykonamy masaż szczotką lub wałeczkiem przypominającym jeża. Taki masaż pobudza krążenie krwi i limfy oraz powoduje, że skóra łatwiej wchłania preparat, który przyspiesza rozkład tłuszczu oraz działa przeciwobrzękowo – usuwa nadmiar wody, usprawnia krążenie i napina skórę.

Jeśli więc chcemy zachować piękną twarz i sylwetkę, musimy im w sumie poświęcić ok. godziny dziennie. To tyle, ile trwa film w telewizji, który oglądamy często mocno znużone. (ZW)

**Plotka**

Scenarzystkę Iwonę Lępkowską, twórczynię najpopularniejszych polskich seriali (*Klan*, *Na dobre i na złe*, *M jak miłość*), zapytano o to, czy nie planuje kariery pisarki.

Powieści nieskromnie – książkę, która na polskim rynku jest sukcesem, sprzedaje się w 150-200 tys. egzemplarzy. Co to jest przy 10-milionowej widowni? Mam pomysły na kilka tomów, ale jeżeli już zdecydowałabym się na taki krok, to napisałabym zupełnie coś innego niż moje seriale – odparła. Przede wszystkim po to, by samej sobie udowodnić, że potrafię stworzyć coś odrębnego. Miałam trzech mężów i na swoim koncie parę innych związków. Naprawdę wystarczyłoby sięgnąć pamięcią do przeszłości...



Polskie gwiazdy potrafią nieźle zarabiać na sprzedaży pikantnych szczegółów swojego życia intymnego. W cenie są przede wszystkim opowieści o ślubach, rozwodach, narodzinach dziecka oraz mieszczącjach.

Ceny, za jakie znane osoby są w stanie się sprzedać, podlegają oczywiście negocjacji. Liczą się przede wszystkim: miejsce w rankingu popularności, nakład i ranga pisma. Gwiazda serialu nigdy nie dostanie tak wysokiej stawki jak gwiazda kina.

Tak np. za intymne zwierzenia i uwiecznienie na fotografiach ważnych momentów ze swojego życia polskie gwiazdy z wyższej półki życzą sobie od kilkunastu tysięcy złotych wwyż. Katarzyna Figura podobno ma stałą stawkę – opowieć o wszystkim za 20 tys. złotych. Radosław Pazura, jak podała buławarówka *Na żywo*, sprzedał opowieść o swoim zeszlorocznym wypadku (zginął w nim prowadzący samochód aktor i model Waldemar Gósczczyk) za jedyne 10 tys. zł, a Agnieszka Chylińska za udział w talk-show *Kuby Wojewódzkiego*, chociaż 25 tys. zł. Jan Wieczorkowski (*Klan*) i Anna Korcz (*Na Wspólnej*) za udział w sesji okładkowej liczą sobie minimum 1000 zł. Droższy jest Tomasz Stockinger (*Klan*), który za tę samą usługę wziął 2,5 tys. zł plus miniwieżę dla syna. Bardzo wysokiego mniemania o sobie jest Piotr Szwedec (*Złotopiół*). Okładkę z wizerunkiem swoim i żony plus wywiad wycenił na 10 tys. (DZ)

## CZY ZNASZ TE NAZWY?

# Słowniczek elegancki

W nowoczesnych salonach kosmetycznych stosuje się różnorodne metody terapeutyczne. W zależności od potrzeb fachowcy pomogą ujędrnić, nawilżyć i dotlenić skórę, poprawią samopoczucie, zredukują nadmiar tkanki tłuszczowej i uspokoją skołataną nerwy.

- AROMATERAPIA** - terapia, która z powodzeniem wykorzystuje lecznicze właściwości olejków eterycznych.
- BALNEOTERAPIA** - kąpiele lecznicze i pielęgnacyjne ze wspomagającymi dodatkami, np. błotami leczniczymi, solami, glinkami, olejkami.
- HYDROTERAPIA** - terapeutyczne zastosowanie wody w formie ciepłej, stałej i lotnej (para).
- ELEKTROTERAPIA** - wykorzystanie leczniczych właściwości różnorodnych prądów elektrycznych.
- FOTOTERAPIA** - leczenie światłem.
- HIGH-TECH** - zabiegi w zaawansowanych technologicznie urządzeniach odmładzających i pielęgnacyjnych.

- HIGH TOUCH** - wyrafinowane techniki relaksacyjno-pielęgnujące.
- KOLOROTERAPIA** - leczenie kolorami.
- MUZYKOTERAPIA** - metoda relaksacyjna wykorzystująca specjalne kompozycje muzyczne.
- TALASOTERAPIA** - terapeutyczne zastosowanie wody morskiej, soli i innych produktów pochodzenia morskowego.
- TERMOTERAPIA** - leczenie energią cieplną.
- TLENOTERAPIA** - dotlenianie organizmu (inhalacje, oksyhydroterapia). (DZ)

## Smacznego!

# BIGOS

**Składniki:** kapusta kiszona lub słodka (może być pół na pół); mięso – różne: pieczeń wieprzowa lub wołowa, pieczona kaczka, kielbasa, gotowana szynka, mięso z dziczyzny (1,5 kg); smalec (20 dag); grzyby suszone (10 dag); 3 cebule (30 dag); suszone sliwki (10 dag); szklanka wytrawnego wina; 2-3 łyżki przecieru pomidorowego; 2 kwaśne jabłka (30 dag), jeśli używamy tylko słodkiej kapusty; 4 jabłka; sól; pieprz.

**Przygotowanie:** 1. Kapustę słodką poszatковать, parzyć wrzątkiem, gotować w małej ilości wody. Pod koniec gotowania dodać obrane i pokrojone jabłka. Kapustę kiszoną odcisnąć z nadmiaru soku, a jeśli jest bardzo kwaśna wypłukać w zimnej wodzie

i odcisnąć. Ugotować w małej ilości wody z dodatkiem łyżki smalcu.

2. Grzyby gotować oddzielnie i pokrojone w cienkie paski dodać wraz z wywarem do kapusty.

3. Wszystkie mięsa pokroić w grubą kostkę, kielbasę w talarki, dodać do kapusty, wymieszać. Cebulę posiekać, przyrumienić na reszcie smalcu. Sliwki suszone namoczyć na 2-3 godziny, wyjąć z nich pestki, pokroić w paski.

4. Wszystkie składniki dodać do bigosu, dodać też pieprz, wino i przecier pomidorowy. Wymieszać i gotować jeszcze ok. 40 min., często mieszając, aż wytworzy się ciemna, kleistą masę. (DZ)

Kolumnę przygotowała: **WANDA KULA**

## DZIEKI BŁYSKAWICZNIE PRYZRĄDZANYM POTRAWOM SCHUDNIESZ 2 KILOGRAMY W CIĄGU 3 DNI

Kobiety pracujące zawodowo nie mogą z braku czasu stosować większych diet. Specjalnie dla nich przygotowaliśmy więc błyskawiczne obiadowe przepisy. Te potrawy można przygotować nawet w pracy! Nie należy przy tym popadać w przesadę i rezygnować z innych, poza obiadem, posiłków. Głodzenie organizmu może wywoływać ataki wilczego apetytu. W tej diecie szczególnie ważne jest wypijanie co najmniej 1,5 l niegazowanej wody mineralnej ubogiej w sód, herbatek ziołowych, kawy ze słodzikiem albo chudego mleka.

**1. DZIEŃ**  
**Śniadanie:** bułeczka albo kromka pełnoziarnistego chleba cienko posmarowana półtłustym masłem, 30 g wiejskiego sera, 1 małe jabłko. **180 kcal.**  
**Przed południem:** kubeczek pełnomlecznego naturalnego jogurtu. **120 kcal.**  
**Obiad:** pierś kurczaka z kwaszoną kapustą i pieczarkami.  
 100 g świeżych, oczyszczonych i pokrojonych w plasterki pieczarek udusić na 1 łyżeczce oleju. Dodać 150 g kwaszonej kapusty, pół filiżanki bulionu i 1 łyżeczkę kminku, zagotować. Podawać ze 150 g pieczonej bez tłuszczu piersi kurczaka i 150 g purée z ziemniaków. **375 kcal.**  
**Przepis błyskawiczny:** 100 g zimnego mięsa z kurczaka z sałatką ze 150 g kwaszonej kapusty,

100 g świeżych, pokrojonych w plasterki pieczarek i 2 łyżeczek oleju. Do tego kromka pełnoziarnistego chleba. **340 kcal**

**Po południu:** 1 średniej wielkości jabłko albo 200 ml soku z kwaszonej kapusty (pić powoli). **70 albo 30 kcal.**

# Dieta jabłkowo-kapuściana

**Kolacja:** zupa jabłkowa. Ugotować w 3/8 l wody 2 średnie, cienko obrane i pokrojone w kostkę jabłka z 2 goździkami. Zmiksować na purée. Zagęścić czubatą łyżką mączki ziemniaczanej (roz mieszanej w zimnej wodzie). Przyprawić cynamonem, 1 łyżką miodu i cytryną. Posypać przed podaniem 2 pokrojonymi w kostkę kromkami opiekanego pumpernika. **340 kcal.**

**2. DZIEŃ**  
**Śniadanie:** bułeczka lub kromka pełnoziarnistego chleba cienko posmarowana półtłustym masłem, 30 g zimnego rostberu bez tłuszczu lub chudej gotowanej szynki. **160 kcal.**  
**Przed południem:** kubeczek pełnomlecznego naturalnego jogurtu. **120 kcal.**  
**Obiad:** filet rybny z curry. 150 g filetu z flądry skropić cytryną i przy-

prawić, ułożyć na nim 100 g kwaszonej kapusty i posypać odrobiną gorczycy, zwinąć i spiąć wykałaczką. Gotować ok. 15 min. na parze. Uduścić na 1 łyżeczce oleju pół łyżeczki curry, dodać 1 średnie, nie obrane i pokrojone w drobną kostkę jabłko. Ugotować z 1 filiżanką wody

i zmiksować. Dodać 1 łyżkę niskokalorycznej śmietany i przyprawić. Podawać z 1 małym ziemniakiem w mundurku. **375 kcal.**  
**Przepis błyskawiczny:** 100 g wędzonego łosia z sałatką ze 100 g kwaszonej kapusty i 1 pokrojonego jabłka. Do tego kromka pełnoziarnistego chleba. **320 kcal.**  
**Po południu:** 1 średnie jabłko lub 200 ml soku z kwaszonej kapusty (pić powoli). **70 albo 30 kcal.**  
**Kolacja:** sałatka z kwaszonej kapusty i owoców.

150 g kwaszonej kapusty z 1 nie obranym, pokrojonym w kostkę jabłkiem, 1 rozdrobnioną częścią mandarynki, 40 g sera edamskiego pokrojonego w kostkę i 1 pokrojoną w kostkę szalotką. Dodać 2 łyżeczki oleju i przyprawić świeżo zmielonym pieprzem. Do tego kromka

pełnoziarnistego chleba. **350 kcal.**

**3. DZIEŃ**  
**Śniadanie:** bułeczka lub 1 kromka pełnoziarnistego chleba cienko posmarowana półtłustym masłem, 1 jajko na twardo. **180 kcal.**

**Przed południem:** kubeczek pełnomlecznego naturalnego jogurtu. **120 kcal.**

**Obiad:** kielbaski z kwaszoną kapustą i miodowymi karotkami.  
 100 g karotek startych na grubej tarce udusić do miękkości z kilkoma łyżkami wywaru jarzynowego. Dodać 1 łyżkę miodu i przyprawić gałką muszkatołową. Wymieszać ze 150 g podgrzanej kwaszonej kapusty i 1 kielbaską (70 g). Podawać z ziemniakiem w mundurku. **370 kcal.**

**Przepis błyskawiczny:** 1 kielbaska (70 g) z sałatką ze 150 g kwaszonej kapusty, 100 g startych karotek i 2 łyżkami oleju. Do tego 1 kromka pełnoziarnistego chleba. **370 kcal.**

**Po południu:** 1 średnie jabłko albo 200 ml soku z kwaszonej kapusty (pić powoli). **70 albo 30 kcal.**

**Kolacja:** ryż z jabłkami.  
 50 g preparowanego ryżu i 2 łyżki rodzynek ugotować w 150 ml wody prawie do miękkości. Pod koniec gotowania dodać 1 pokrojone w kostkę i nie obrane jabłko. Przyprawić 1-3 łyżkami śmietany, słodzikiem oraz cynamonem i wanilią. **340 kcal.** (Wg Pani Domu)

# Telewizja

## CZWARTEK 1 KWIETNIA

### ■ TVP 1

6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Woronicza 17 8.20 Moda na sukces (s.) 8.45 Weterynarz Fred (s. anim.) 9.10 Budzik (dla dzieci) 9.35 Ala i As (dla dzieci) 10.00 Lippy & Messy (kurs j. ang.) 10.10 Polskie lektury obowiązkowe (s.) 11.05 Niepodobni (felieton) 11.25 Na haczyku (mag.) 11.40 Kwadrans na kawę 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 W zgodzie z naturą (mag.) 12.40 Klan (s.) 13.35 Banda Rudego Pajaka (s.) 14.05 Kłósk przy Wspólnej 14.15 Zaszczep zdrowie 14.20 Jak zostać ogrodnikiem (s. dok.) 14.50 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Sekrety zdrowia (mag.) 15.30 My, wy, oni (mag.) 16.00 Cooltura (mag.) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Gość Jedyński 17.30 Poradnik europejski 17.35 Plebania (s.) 18.05 Na żywo (pr. public.) 18.40 Motoexpress TV (mag.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Tequila i Bonetti w Rzymie (s.) 21.20 Sprawa dla reportera (pr. public.) 21.50 Tygodnik polityczny Jedyński 22.40 Szerokie tory (reportaż) 23.10 Monitor Wiadomości 23.25 Biznes perspektywy (mag.) 23.35 Best Seans na życzenie (film ang.).

### ■ TVP 2

7.05 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.15 W poszukiwaniu szczęścia (s.) 7.35 Wyprawa profesora Gąbki (s. anim.) 7.45 Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) 8.00 Stawka większa niż życie (s.) 8.55 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.25 Przystanek praca (mag.) 10.40 Lambaluna - Reaktywacja Koncert żywej kabaretu OTW (pr. rozryw.) 11.30 Gazda z Diabelnej (s.) 12.20 Witaj w Nowym Jorku (s.) 13.00 Panorama 13.15 Kocham panią (s.) 13.45 Cena życia (s.) 14.30 Euro-Quiz (teleturniej) 15.00 Cud na Oceanie Spokojnym (film dok.) 16.00 Panorama 16.25 Witaj w Nowym Jorku (s.) 16.50 Złotopolscy (s.) 17.20 Złoty interes (teleturniej) 18.30 Panorama 19.05 Pretty Woman (film USA) 21.05 Przerwany lot 2. Po katastrofie (film dok.) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.40 Szaleństwa miłości (film USA) 0.05 W obronie prawa (s.)

### PRETTY WOMAN

komedie obyczajowa, USA, 1990  
TVP 2, czwartek 1. 4., godz. 19.05  
reżyseria: Garry Marshall  
występują: Richard Gere, Julia Roberts i inni.



Współczesna amerykańska bajka o Kopiczku. Film stał się wydarzeniem sezonu i wielkim przebojem kasowym na całym świecie, przynosząc producentom milionowe zyski. Vivien Ward (Julia Roberts), dziewczyna lekkich obyczajów, spotyka pewnego dnia na ulicy przystojnego i bardzo bogatego biznesmena, Edwarda Lewisa (Richard Gere), który właśnie rozstał się z sympatią, przyjechał do Los Angeles w sprawach służbowych. Millioner jest zauręczony wrażliwą, delikatną i najwęższą Vivien.

### ■ TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Magazyn (mag.) 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 9.00 Nasz reporter 16.15 Aktualności 16.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 17.00 Senat - studio senackie 17.50 Wyzytówki 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Publicystyka TV Katowice 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Studio pogoda 20.55 Echa dnia (pr. public.) 21.15 Eurotel (mag.) 21.30 Kurier

gospodarzy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.15 Gwiazdy sportu 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 O pierwszym brasku (film USA) 0.40 Zamki grozy (s. dok.).

### ■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Pokemon (s. anim.) 7.30 Podwójna akcja - Kleopatra 2525 (s.) 8.00 Viper (s.) 8.55 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 9.25 Awantura o kasę (teleturniej) 10.20 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 11.00 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) 11.30 Samo życie (s.) 12.10 Serca na rozdrożu (s.) 13.05 TV Market (mag.) 13.20 Czułość i kłamstwa (s.) 13.50 Przygody Jackiego Chana (s. anim.) 14.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 14.45 Pensjonat Pod Różą (s.) 15.45 Informacje 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Świat według Kiepskich (s.) 17.00 Largo (s.) 18.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 18.30 Informacje, Sport 19.10 Samo życie (s.) 20.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 21.00 Daleko od noszy (s.) 21.35 Fala zbrodni (s.) 22.35 Interwencja (mag.) 22.55 Biznes Informacje 23.15 Nagi patrol (s.) 23.45 Dom marzeń (film kanad.) 1.40 Aquaz music zone.

### DOM MARZENIA

Thriller, Kanada, 1998

Polsat, czwartek 1. 4., godz. 23.45  
reżyseria: Graeme Campbell  
występują: Timothy Busfield, Lisa Jakub, Jennifer Dale, Brennan Elliott i inni.



Richard Thornton projektuje „inteligentny” dom zarządzany przez komputer H.E.L.E.N. Przy opracowaniu projektu współpracuje z nim jego żona, Laura i ich córka Jenny. Tylko syn Michael z pogardą traktuje umiejętności H.E.L.E.N., co komputer starannie rejestruje. H.E.L.E.N. bowiem znacznie przewyższa możliwościami zwykłe komputery, posiada własną inteligencję i nie zawsze działa zgodnie z intencjami mieszkańców domu. Ze szczególną wrogością traktuje Jenny, która za namową przyjaciela, Raya, zamierza wykraść ojcu część jego technologii.

### ■ TVC 1

5.00 Magazyn paraolimpijski 5.25 Obiektywo 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejkie przedszkole 9.00 Podrózomania 9.30 Dzieci sławnych 10.00 Wiadomości 10.15 Dopóki nas życie nie rozdzieli (s.) 11.50 Korzenie 12.00 Wiadomości 12.30 Oczarowani (s.) 13.25 Razem w szkole 14.00 Wiadomości 14.05 Bananowe rybki (talk show) 14.35 Ludzie burmistrza (s.) 15.00 Czy chcecie mniej? (mag.) 15.15 Wydarzyło się... 15.30 Gdzie spadają gwiazdy (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejkie przedszkole 16.35 W domu smakuje najlepiej (s. dok.) 16.50 Labirynt (teleturniej) 17.20 Co mogę dla siebie zrobić (mag.) 17.30 AZ-quiz (teleturniej) 18.00 Report (aktualności reg.) 18.25 Simpsonowie (s. anim.) 18.50 Stop (mag. dla kierowców) 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Miejsce zbrodni (s.) 21.35 Wesele (film cze.) 22.10 Czarne owce (pr. public.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie „10” szczęśliwych 23.20 Martwe gołębice (film USA) 0.55 2001 - encyklopedia kinetyczna wszechświata 1.25 Na pływalni z P. Fejkim 1.50 Dzieci sławnych 2.15 Razem w szkole 2.45 Ziemia nieznaną 3.05 Mieszkanie to zabawa 3.25 Moda - Ekstrawagancja 3.50 W cztery oczy 4.15 Koncert na zamku w Talczu.

### ■ TVC 2

5.00 Myślenie wody 5.30 Nasza wieś 5.50 Wielki Wóz 6.20 Wiadomości

TVS 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 W cztery oczy 9.00 Dzień dobry z TVC 11.25 AZ-quiz (teleturniej) 11.50 Dziennik telewizyjny po latach 12.00 Euronews 12.35 Wiedźmin (s.) 13.25 Etykieta 13.35 Meduza (pr. muz.) 14.05 Stroi nie stroi 14.55 Na tropie 15.25 Wujek Jedlička 16.15 Kinobox (mag.) 16.35 Dziennik telewizyjny po latach 16.45 Buly (hokej) 19.35 Sława zwycięzcom 19.55 Wiadomości w jez. migowym 20.00 Cudowna planeta (s. dok.) 20.50 Cudzoziemcy u nas (s. dok.) 21.20 Babelki z Pilzna 2004 21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.45 Osiem i pół (film włos.) 0.00 Kinobox (mag.) 0.15 Aport 0.55 Rzymianie za międzą! (film dok.) 1.55 Retransmisja obrad parlamentu RC.

### ■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Zwierzęta dzikiej natury (s. dok.) 9.15 To morderstwo, napisała (s.) 10.05 Lekcje gotowania 10.35 Historia Audrey Hepburn (film USA) 12.00 Trzy życia Sofii (s.) 12.45 Odwet (s.) 13.35 Gwiazdociąg TV Nova (pr. rozryw.) 14.10 Na południe (s.) 15.10 Gwiazdza brama (s.) 16.00 Milagros (s.) 16.50 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.20 Właśnie teraz 17.30 Walker, Texas Ranger (s.) 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.55 „Pál vám to?” (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Słońce, siano, truskawki (film cze.) 21.40 24 godziny (s.) 22.35 Bez przyszłości (film USA) 0.15 Mutant X (s.) 1.30 Rady ptaka Loskutáka 2.05 Słońce, siano, truskawki (film cze.) 3.25 Wyrocznia 4.15 Gorączka (s.) 5.00 Teletubisie (s. anim.).

### ■ PRIMA

8.00 Magnum (s.) 9.00 Skryta namiętność (s.) 9.55 Wspaniali i bogaci (s.) 10.25 Prima jazda 11.20 Wielkie miłości sławnych (s. dok.) 11.50 Amerykańska dziewczyna (film USA) 13.30 Pomoc domowa (s.) 13.55 Krok za krokiem (s.) 14.25 Melrose Place (s.) 15.20 Czarodziejki (s.) 16.15 Doktor Stefan Frank (s.) 17.10 Komisarz Rex (s.) 18.05 Kwiz show (teleturniej) 18.43 Wiadomości z regionu 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Pogoda 19.00 Dziennik 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Sylwester i Tweety (s. anim.) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.00 Receptariusz dobrych pomysłów (mag.) 22.00 Ciernie (talk show) 22.45 Szczury (film niem.cze.) 0.35 Na temat! 0.45 Wyjątkowa natura 1.50 Randka z Bără 2.45 Świat według Bundych (s.) 3.10 Sauna.

### PIĄTEK 2 KWIETNIA

#### ■ TVP 1

6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Woronicza 17 8.20 Moda na sukces (s.) 8.45 Stoł Beniamin (s. anim.) 9.15 Jedynecka (dla dzieci) 9.40 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci) 9.50 Cedric (s. anim.) 10.05 Dzieło-arcydzieło (dla dzieci) 10.15 Nash Bridges (s.) 11.00 Klauni w Kabulu (film dok.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 To trzeba wiedzieć (mag.) 12.25 Wielkie sprzątanie (mag.) 12.50 Piękna i bestia (film franc.) 14.20 Lasy i ludzie (mag.) 14.50 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Czirlidki (s. dok.) 15.40 Kuchnia z Okrasą (mag.) 16.00 Raj (mag.) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Gość Jedyński 17.30 Poradnik europejski - rolnictwo 17.35 Plebania (s.) 18.00 Randka w ciemno 18.40 Jaka to melodia? (quiz muz.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Ostatni brzeg (film USA) 22.15 Moje pięć żon (film USA) 23.55 Monitor Wiadomości 0.10 Biznes perspektywy (mag.) 0.20 Moda na śledzenie (film dok.) 1.10 Prawo i bezprawie (s.) 1.50 Adam i Ewa (film szwedz.).

#### ■ TVP 2

7.05 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.15 W poszukiwaniu szczęścia (s.) 7.45 Wyprawa profesora Gąbki (s. anim.) 7.45 Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) 8.00 Stawka większa niż życie (s.) 8.55 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.40 Rzymaki butik (s.) 12.20 Witaj w Nowym Jorku (s.) 13.00 Panorama 13.15 Kajdanki (s.) 13.40

### MOJE PIĘĆ ŻON

Komedie, USA, 2000

TVP 1, piątek, 2.4., godz. 22.15

Reżyseria: Sidney J. Furie

Występują: Rodney Dangerfield, Kate Luyben, Judy Tylor, Angelika Baran, Anita Brown, John Byner.



Monte Peterson handluje nieruchomościami. Po trzecim rozwodzie opuszcza Los Angeles. Wyjeżdża do niewielkiej górskiej osady Redwood Springs w stanie Utah. Mieszkańcy Springs okazują się gośćmi i życzliwi. Nie piją alkoholu, nie palą, wyrzekli się hazardu, za to normalną sprawą jest wioleństwo. Zanim kupi grunt, Peterson musi wstąpić do sekty, której członkiem był poprzedni właściciel. Okazuje się, że wraz z prawem do gruntu Monte nabywa obowiązek posłubienia wdów po zmarłym. Gangsterzy chcą na terenach Petersona zbudować drugie Las Vegas. Podsuwają mu fałszywe pieniądze i oskarżają o ich rozprowadzanie. Monte trafia za kratki. Od czego jednak ma pięć żon?

Cena życia (s.) 14.30 Blisko, coraz bliżej (s.) 16.00 Panorama 16.25 Witaj w Nowym Jorku (s.) 16.50 Model wzorcowy (s.) 17.20 Tygodnik Moralnego Niepokoju (pr. rozryw.) 18.30 Panorama 19.05 Dieta cud z buszu (film dok.) 19.55 Zobacz to... (pr. kulturalny) 20.10 Śpiewające fortepiany (teleturniej) 21.10 Na zdrowie. Jagielski (talk show) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.35 Wideoteka Dorosłego Człowieka (pr. muzyczny) 23.05 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (s.) 23.40 Tajemnice kobiet (film USA).

### ■ TV KATOWICE

6.30 Transmisja mszy świętej 7.45 Aktualności 8.00 Uwaga weekend, czyli kulturalny niezbędnik weekendowy 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 16.00 Trójka tam była... 16.15 Aktualności 16.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 17.00 Senat - studio senackie 17.50 Wyzytówki 18.00 Aktualności 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Magazyn kulturalny 19.15 Muzyka u nas (pr. muz.) 19.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Studio pogoda 20.55 Echa dnia (pr. public.) 21.15 Eurotel (mag.) 21.30 Kurier gospodarzy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Ludzie i sprawy (mag.) 22.15 To jest temat (mag.) 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 Przeżyć cios (s. dok.) 0.00 Żółty szalik (film pol.).

### ■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Przygody Jackiego Chana (s. anim.) 7.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 8.00 Largo (s.) 8.55 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 9.25 Ochrona absolutna (s.) 10.20 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 11.20 Benny Hill (pr. rozryw.) 11.30 Samo życie (s.) 12.10 Serca na rozdrożu (s.) 13.05 TV Market 13.20 Czułość i kłamstwa (s.) 13.50 Pokemon (s. anim.) 14.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 14.45 Rodzina zastępcza (s.) 15.45 Informacje 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Szpital na perypetiach (s.) 17.00 MacGyver (s.) 18.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 18.30 Informacje 19.10 Muzyczna winda (teleturniej) 20.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 20.55 Świat według Kiepskich (s.) 21.35 Nieustraszeni (reality show) 22.35 Interwencja (mag.) 22.55 Biznes Informacje 23.15 Z archiwum X (s.) 0.15 Na ostrzu noża (film erot.) 2.00 Aquaz music zone.

### ■ TVC 1

5.00 Olimpiada (s. dok.) 5.25 Czy chcecie mniej? (mag.) 5.45 Pierwsza pomoc 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejkie przedszkole 9.05 W domu smakuje najlepiej (s. dok.) 9.20 Gdzie podziła się ta piosenka

10.00 Wiadomości 10.15 Potężny i szlachetny (film USA) 12.00 Wiadomości 12.25 Telewizyjny klub dla miłośników 12.55 Cudowne miasteczko (bajka) 14.00 Wiadomości 14.10 Grzeszni ludzie miasta Pragi (s.) 14.50 Korzenie 15.00 Nasza wieś (mag.) 15.25 „Halabalaou” 16.00 Wiadomości 16.05 Niech żyje S Club! (s.) 16.30 Simpsonowie (s.) 17.00 Kinobox (mag.) 17.20 Sposzczenia z zagranicy 17.30 AZ-quiz (teleturniej) 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Nie zastanawiaj się i kręć! (pr. rozryw.) 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Arabella (s.) 20.35 Trzej muszkieterowie (film USA) 22.15 Komora 22.30 Sprawa Lotzowa, komentarze 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.20 Druga młodość (s.) 23.50 Losowanie „10” szczęśliwych 23.55 Ucieczka z Los Angeles (film USA) 1.35 Reporterzy w zagranicy (film dok.) 2.05 Jak nie zrobić reputacji (film dok.) 2.35 Nie jesteśmy sami (film dok.) 3.00 Sprawa Lotzowa (film dok.) 3.25 Białoruś w cieniu Stefana (film dok.) 3.55 Pieśni starej Pragi... 4.30 Na rozdrożu 4.40 Półdok - weekend gonitw.

### ■ TVC 2

5.00 Sposzczenia z zagranicy 5.45 Rzymianie za międzą! (film dok.) 6.45 Śladami 6.20 Wiadomości TVS 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 Obiektywo 9.00 Dzień dobry z TVC 11.25 AZ-quiz (teleturniej) 11.50 Dziennik telewizyjny po latach 12.00 Euronews 13.05 10 minut ekologicznie 13.15 B. Smetana - drogi dojrzewania 14.15 Czechosłowacki Tygodnik 15.00 mowy 14.30 Czarne owce 14.50 Labirynt (teleturniej) 15.25 Gama Pępek (mag.) 15.40 Cudowna planeta (film dok.) 16.35 Mechanika popularna dla dzieci (s. dok.) 17.00 Przygotowanie techniki (s. dok.) 17.30 Skarby świata (s. dok.) 17.45 Kamera w podróży (s. dok.) 18.40 Babilon (mag.) 19.00 Dziennik telewizyjny po latach 19.15 Wiadomości w jez. migowym 19.30 Magazyn Ligi Mistrzów 19.45 Film filmie: Bolero 20.00 Mężczyźni nie płaczą (film dok.) 20.45 Babelki z Pilzna 2004 20.55 Koncert z Senatu 21.30 Salon (mag.) 22.05 Pop art (mag.) 22.45 Spojrzenia węża (film cze.) 0.10 Retransmisja obrad parlamentu RC.

### ■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Zwierzęta dzikiej natury (s. dok.) 9.15 To morderstwo, napisała (s.) 10.05 Lekcje gotowania 10.40 Młody Indiolec Jones (s.) 12.15 Trzy życia Sofii (s.) 13.05 Odwet (s.) 13.50 Niewiarygodne historie (s.) 14.15 Na południe 15.10 Gwiazdza brama (s.) 16.00 Milagros (s.) 16.50 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.20 Właśnie teraz 17.30 Walker, Texas Ranger (s.) 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.55 „Pál vám to?” (teleturniej) 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Cud zostac milioardem? 20.55 DO-RE-MI (pr. muz.) 21.50 Kociol (talk show) 21.55 Wyprawa „Praski!” (talk show) 23.15 Wyprawa wyrok (film USA) 0.50 Mutant X (s.) 2.00 Kociol 2.40 „Praski!” 3.10 Dobra byt 4.00 Gorączka (s.) 4.50 DO-RE-MI

### ■ PRIMA

8.00 Magnum (s.) 9.00 Skryta namiętność (s.) 9.55 Wspaniali i bogaci (s.) 10.25 Prima jazda 11.15 Wielkie miłości sławnych (s. dok.) 11.45 Morderstwa czarnej wdowy (film USA) 12.35 Krok za krokiem (s.) 13.55 Melrose Place 15.20 Czarodziejki (s.) 16.15 Doktor Stefan Frank (s.) 17.10 Komisarz Rex (s.) 18.05 Kwiz show (teleturniej) 18.43 Wiadomości z regionu 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Pogoda 19.00 Dziennik 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Sylwester i Tweety (s. anim.) 19.55 Więzy rodzinne 19.55 Pięty obywatel 20.00 C. 20.00, C. 20.00, W.

23.30 Ucieczka przed śmiercią (film USA) 0.15 Na temat! 0.25 Wyprawa natura 2.30 NHL Power Play 2.30 Świat według Bundych (s. dok.)

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

## Kronika Rodzinna



Zawiadamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że w dniu 29. 3. 2004, w wieku 92 lat, zmarła nasza Najdroższa Żona, Matka, Babcia, Siostra, Szwagierka, Teściowa, Ciocia, Kuzynka

śp. **EMILIA MRÓZEK**  
z domu Fukala

zamieszkała w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w Cz. Cieszynie, sobota 3. 4. 2004 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego Na Niwach. Mąż Emil, wnuk Tomasz, syn Michał z rodziną. GL-158

*Ważą w dłoniach ten bochen chleba, wchlaniają woń i siłę rdzennego, mądrego, dobrego człowieka, który odszedł - jak odchodzą drzewa, kwiaty, dni i pieśni.*



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 27. 3. 2004 zmarł nagle w wieku 82 lat nasz Drogą Mąż, Dziadek, Pradziadek, Szwagier, Wujek i Kuzyn

śp. inż. **EMIL HILA**

zamieszkały w Orłowej Lutyni. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w Lutyni Dolnej w piątek dnia 2. 4. 2004 o godz. 15.00 z kościoła parafialnego na miejscowy cmentarz. W smutku pogrążona rodzina. RK-051

*Już ostatni za górami promień słońka zgasł, Zbawicielu zostań z nami, nie opuszczaj nas.*

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 29. 3. 2004 zmarła po długiej chorobie w wieku 84 lat nasza Kochana Żona, Mamusia, Babcia, Prababcia, Siostra, Ciocia i Kuzynka

śp. **EWA RUCKA**

zamieszkała w Trzyńcu Łyżbicach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 2. 4. 2004 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Trzyńcu na cmentarz w Łyżbicach. W smutku pogrążona rodzina. GL-154

### Co w teatrze

SCENA POLSKA - WĘDRYNIA: Mąż i Żona (1, godz. 19.00).

### Co w kinach

KARWINA - Centrum: Straszny film 3 (1, 2, godz. 15.30, 17.45), Bolero (1, 2, godz. 20.00), Reflex: Droga bez powrotu (2, godz. 17.00, 20.00), Ex: Uśmiechy Momy Lisy (1, 2, godz. 19.00), TRZYNIEC - Kosmos: Palacz zwłok (1, 2, godz. 17.30), Annie Hall (1, godz. 20.00), Człowiek - słoń (2, godz. 20.00), Wściekły byk (2, godz. 17.30).

### Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1 (cz, godz. 18.00), TVC 2 (pt, godz. 7.30). POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyńiec 105,3 m, po-pt: 19.00-19.15, nie: 18.30-19.00.

### Co w terenie

CZ. CIESZYN CENTRUM - MK PZKO zaprasza na tradycyjną wystawę wiosenną z okazji Jubileuszu „Olzy” pt. „Stroje Olzy i nie tylko...” do Klubu PZKO przy ul. Bożka 3. 4. o godz. 17.00 - wernisaż, 4. 4. w godz. 9-17. Kącik wielkanocny i smaczny bufet. GL-150  
KOLARZE CZ. CIESZYN - zapraszają w niedzielę 4. 4. do Tyry Kotara. Zbiórka o godz. 10.00 przed dworcem kolej w Cz. Cieszynie. Inf. Marian Palowski 558 712 332. GL-148  
HAWIERZÓW MIASTO - Klub Eme-

rytów zaprasza na spotkanie klubowe 1. 4. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CZ. CIESZYN - Konwent Polskiej Sekcji Ruchu Politycznego Coexistencia-Wspólnota odbędzie się 2. 4. o godz. 15.30, Kongres Polaków w RC, ul. Komenského 4, 1. piętro (salka posiedzeń).

BOGUMIN - Klub Kobiet przy MK PZKO zaprasza serdecznie na comiesięczne spotkanie w poniedziałek 5. 4. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

ORŁOWA MIASTO i ŁAZY - MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków 3. 4. o godz. 15.00 do świetlicy w Zimnym Dole na „Powitanie wiosny” z TL Bajka.

KARWINA RAJ - MK PZKO zaprasza 1. 4. o godz. 16.00 do Domu PZKO w Karwinie Raju na prelekcję Danuty Ondruch pt. „Żar miłości” - w 20. rocznicę śmierci Janusza Gaudyna. Wiersze poety recytują studentki gimnazjum w Karwinie.

UWAGA SENIORZY HPC - w środę 7. 4. o godz. 9.00 odbędzie się w lokalu RN HPC w Cz. Cieszynie zebranie Kierownictwa Kregu Seniora. Obecność obowiązkowa!

PTTS „BŚ” - zaprasza 6. 4. na wymarsz z Cz. Cieszyna przez Kocobędz do Olbrachcic. Zbiórka przy szkole rolniczej. Wymarsz o godz. 8.45.

### Co za Olzą

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Men-nicza 46, Cieszyn: do 23. 4. wystawa „Koi jak i jest, każdy widzi”. Otwarte po-śr, pt: 8-15.



W głębokim żalu pogrążeni podajemy smutną wiadomość, że zmarła w wieku 87 lat nasza Ukochana Szwagierka, Ciocia i Znajoma

śp. **RÓŻA GALUSZKA**

z Cierlicka Górnego. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 1. 4. o godz. 15.30 w kościele parafialnym na Kościelcu, skąd zostanie przewieziona na cmentarz komunalny w Cierlicku. Zasmucona rodzina. AD-046



*Zabijcie drzwi do zorzy zasypcie jutrzni jamę zorza nas we śnie trwoży jutrznia nam kości łamie.*

Tadeusz Nowak

Pogrążeni w rozpacz zawiadamiamy, że 29 marca 2004, dożywszy w trudzie i znoju 91 lat, udał się na wieczny spoczynek nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek

śp. **JÓZEF KASZPER**

z Wędryni. W ostatnią podróż wyprowadzimy Go w piątek 2 kwietnia o godz. 10.30 z kościoła na miejscowy cmentarz katolicki. O modlitwę za duszę Kochanego Zmarłego proszą żona oraz syn i córka z rodzinami. GL-153

Wyrazy współczucia najbliższej rodzinie z powodu zgonu

śp. **JÓZEFA KASZPERA**

składają zarząd MK PZKO Wędrynia oraz Macierz Szkolna i grono nauczycieli szkoły. GL-157

Pani Iloncze Piechaczek z rodziną serdeczne wyrazy współczucia z powodu zgonu

OJCA

składają koleżanki oraz rodzice ze szkoły w Koszarzyskach. AD-047

Wyrazy serdecznego współczucia Kazimierzowi Kaszperowi z powodu zgonu

OJCA

składa zespół redakcji Głosu Ludu. GL-159

GALERIA BIELSKA, ul. 3 Maja, Bielsko-Biała: do 12. 4. wystawa Ernesta Zawady „Terra Ignota”. Otwarte wt-pt: 10-17, so, nie: 10-16.

▲ BIELSKI RATUSZ, plac Ratuszowy 1: do 19. 4. wystawa fotografii Kazimierza Gajewskiego „Jeszcze coś zostało”.

### Wystawy

TEATR CIESZYŃSKI - WIELKA GALERIA: do 4. 4. wystawa plakatów i fotografii Magdalena Bartkiewicz-Podgórskiej i Andrzeja Górskiego.

MUZEUUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: do 13. 6. wystawa „Cieszyńskie gazety”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ JABLONKÓW, Rynek Mariacki 14: do 30. 9. wystawa „Rzeźbiarstwo ludowe w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TRAGEDII ŻYWOCIKIEJ, Hawierzów Żywocice: do 10. 1. 2005 wystawa „Święci i święte w malarstwie ludowym na szkle”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie: do 25. 4. wystawa „Zbrodnia i kara”, do 11. 1. 2005 „Widokówki z Pietwałdu i okolicy”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUSAION, Hawierzów, ul. Dęlnicka 14: do 24. 5. wystawa „Lalki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

SALA MÁNESA, DK Karwinia: do 9. 4. wystawa Renaty Valentowej „Relaksujące obrazy”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 10-16, nie: 14-18.

## CIESZYŃSKI KLUB HOBBYSTÓW PREZENTUJE

# Ekslibrisy

W coraz większym stopniu rośnie zainteresowanie małymi dziełkami sztuki - jakimi są ekslibrisy. Świadczą o tym m.in. wystawa, którą w Domu Narodowym w Cieszynie przygotował w ramach prezentacji prywatnych kolekcji Eugeniusz Kozak, członek - założyciel Cieszyńskiego Klubu Hobbystów. Na marginesie: jest to jeden z najstarszych i najdłużej działających klubów zrzeszających hobbystów w Polsce.

Wystawa, jak napisał w okolicznościowym folderze jej autor, pokazuje znaki graficzne zdobiące księgozbiory cieszyńskich autorów, wspomnijmy chociażby Pawła Stelera, Edwarda Biszorskiego, Józefa Wanga, czy też Zdzisława Zbigniewa Kubiczkę, ciesząc się w Polsce dużym uznaniem. Zainteresuje na pewno mistrzowskie wykonanie



Ekslibris autorswa Zbigniewa Kubiczki

ekslibrisów Wojciecha Jakubowskiego w technice miedziorytu. Uzupełnieniem wystawy są druki okolicznościowe, wydawnictwa, katalogi itp. Wystawę w galerijce Domu Narodowego na Rynku zwiędzać można do 9 kwietnia w godzinach od 13.00 do 18.00. (o)

## LIVING COLOUR w Ostrawie

OSTRAWA (jb). W najbliższą sobotę w ostrawskim klubie muzycznym Fabric wystąpi amerykański kwartet Living Colour, jedna z najciekawszych grup rockowych ostatniej dekady ubiegłego stulecia. Czarnoskórzy muzycy raczą swoich fanów inteligentną mieszanką rocka, funku, a nawet jazzu. W 1995 roku grupa zawiesiła działalność, pozostawiając za sobą trzy świetne albumy studyjne: Vivid (1988), Time s Up (1990) i Stain

(1993). Sygnał do reaktywacji dał przed dwoma laty lider kwartetu - gitarzysta Vernon Reid. Living Colour powrócili w zeszłym roku płytą Colli-de-Oscope, którą promują właśnie na koncertach w Republice Czeskiej. Według organizatorów do Fabric wybiera się sporo fanów z Polski, bilety bowiem można było kupić również w polskich sklepach muzycznych. Koncert rozpoczyna się o godz. 20.00.

NA PRZEJŚCIU GRANICZNYM Mosty k. Jablonkowa oferujemy na sprzedaż dobrze prosperujący bar szybkiej obsługi z miejscem do przygotowania potraw i pomieszczeniem na żywność, WC, chłodnią, przebiegającą, własnym podłączeniem do wodociągu, własną studnią i szambem. Powierzchnia baru 152 m<sup>2</sup>, własny parking o powierzchni 275 m<sup>2</sup>, reszta powierzchni użytkowej 53 m<sup>2</sup>. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 721 739 565. GL-147

### Oferty

NAJTAŃSZY URLOP nad morzem. Inf. pod nr tel. 558 325 546. GL-086

### NA WYKOPALISKA

Kongres Polaków w RC informuje, że są jeszcze 3 wolne miejsca na warsztatach archeologicznych Pompeje Podlasia. Odbędzie się one w najmniejszym w Polsce miasteczku Suraż. W terminie 11-26 lipca br. (uwaga, doszło do zmiany terminu!) młodzież z czterech krajów będzie poznawać historię różnych kultur na terenach nad Górną Narwią (30 km od miasta Białystok) oraz zapozna się z historią osadnictwa w okresie wczesnego średniowiecza. Głównym zadaniem uczestników będzie przeprowadzenie wykopalisk archeologicznych wczesnośredniowiecznego grodu we wsi Zawyki. Projekt jest finansowany z programu UE Młodzież dla Europy. Towarzystwo Przyjaciół Suraża i Okolic pokrywa koszty pobytu (zakwaterowanie, żywnienie, program) oraz 70% kosztów przejazdu. Blisze informacje podaje i zgłoszenia (imię i nazwisko, data urodzenia, adres, tel., email) przyjmuje Kancelaria KP (tel. 558 711 453, kancelaria@polonia.cz).

**Domy rodzinne**  
1. Dom rodzinny w Gutach po renowacji, z parcelą 11 a, podpiwniczony, z garażem, poddasze mieszkalne. Cena do uzgodnienia.  
2. Drewniak w Nawsiu z parcelą 80 a. Spokojne miejsce z dobrym dojazdem. Cena 690 tys Kc.  
3. Dom rodzinny w Trzyńcu Lesnej Dolnej z parcelą 15 a, 4+1, weranda, garaż i budynek gospodarczy. Cena do negocjacji - 1,2 mln Kc.  
4. Dom czynszowy w Czeskim Cieszynie, ul. Dukelská, 3 piętra. Cena do uzgodnienia.  
5. Chata z garażem w Mostach koło Cz. Cieszyna, ogrodzona działka 25 a, woda, elektryczność, gaz ziemny. Cena do negocjacji - 690 tys Kc.  
6. Dom rodzinny w Śmilowicach 4400m<sup>2</sup>, garaż, studnia, ogrodzenie. Cena do uzgodnienia - 1,6 mln Kc.

**Garaż - sprzedaż**  
Garaż w Cz. Cieszynie na Horkách. Cena do uzgodnienia.  
Garaż w Trzyńcu w pobliżu stacji benzynowej „Aral”. Zniżka!  
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Frydecká. Cena do negocjacji - 130 tys Kc.

**Oferujemy biura** do wynajęcia w centrum Cz. Cieszyna. Blisze informacje w BN. Cena do uzgodnienia.

**Oferujemy parcele** w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów (Stanisławice, Żuków Góry, Trzanowice, Kocobędz, Ropica itd.).

**Oferujemy lokale** komercyjne w Jablonkowie (przez rynek). Blisze informacje w BN.

**Mieszkania-sprzedaż**  
- Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 4+1 z balkonem w Cz. Cieszynie. Bardzo ładny, po renowacji. Cena do uzgodnienia.  
- Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 3+1 z balkonem, po renowacji na ul. Slezkiej, Cz. Cieszyn. Cena do uzgodnienia.  
- Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 2+1 z balkonem, słoneczne, przestronne, ul. Lidicka, Trzyńiec Taras. Cena do negocjacji - 550 tys. Kc.  
- Wymiana mieszkania (OKD) 2+1 w Hawierzowie Szumbaru (I. Etap) z przeróbkami za mniejsze mieszkanie w Cz. Cieszynie.

**Poszukujemy** dla klienta z gotówką mieszkanie spółdzielcze 1/2 + 1 w Cz. Cieszynie (I Sibicy).

Jan Czemek  
Stefánikova 21  
737 01 Český Tešín  
tel.: 558 711 842  
tel. kom.: 606 577 577  
e-mail: czemek@iol.cz